

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, OCTOBER – SPALIO 11, 2014 • Vol. CV Nr. 120 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-10-14

ŠIAME NUMERYJE:



Smagios „Lietuvių dienos“ LA – 4 psl.



Vasarą palydint – 5 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Iš k.: LR ambasadorius JAV Ž. Pavilionis, JAV kongreso narys A. Schiff, Lietuvos premjeras A. Butkevičius ir Lietuvos URM Užsienio lietuvių departamento direktorė G. Damušytė

Lietuvos premjeras kvietė investuoti Lietuvoje

Ipusėjus vizitui Jungtinėse Amerikos Valstijose, ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius susitiko su kongreso nariu Adam Schiff bei verslo ir prekybos asociacijų atstovais. Susitikimo metu premjeras prabrėžė, kad JAV yra strateginis Lietuvos partneris, kvietė investuoti mūsų šalyje, o dalindamasis nerimu dėl susidariusios geopolitinės situacijos regione akcentavo JAV rinkos atvėrimo lietuviškai kiaulienai ir jautienai svarbą dvišaliame ekonominiame bendradarbiavime.

„JAV yra strateginis Lietuvos partneris. Mūsų vals-

tybes sieja bendros vertybės, saugumo garantijos ir ekonominiai interesai. Džiaugiuosi, jog pasaulinio lygio amerikiečių kompanijos sėkmingai vykdo veiklą Lietuvoje, tačiau potencialas dar nėra išnaudotas. Esame suinteresuoti bendradarbiauti informacinių technologijų ir gyvosios gamtos mokslų srityse. Taip pat siūlome JAV verslui tapti atspirties tašku vykstant prekybą su Rytų Europos šalimis – Lietuvoje veikia gerai išvystyta kelių infrastruktūra ir neužšalantis jūrų uostas, dirba auštos kvalifikacijos specialistai“, – sakė premjeras. – 3 psl.

„Elle G“: Ištikimos sau liksim visada, savo muzikai – nežinia

„Elle G“ – tai dvi Vilniuje gyvenančios ir studijuojančios merginos – Elena ir Giedrė, prieš trejus metus sukūrusios retro stiliaus duetą. Šis duetas jau pažįstamas JAV lietuvių bendruomenei, tačiau niekada nestokojantis idėjų, naujų spalvų, garsų ir išraiškos priemonių. Keliaujančios, protingos ir kūrybingos lietuvės tiesiog žavi minčių lengvumu ir žaismingumu. Kaip merginų muzika, taip ir jų atsakymai įsuka į jaunatvišką ir svinguojantį ritmą.

– Šį mėnesį numatoma nemažai jūsų dueto pasirodymų. Kodėl būtent rudens sezoną pasirinkote savo koncertinėms kelionėms?

– Elle: Giedrė ir aš labai nemėgstame šalčio – kadangi Lietuvoje jau oras bjaurėja ir termometro stulpelis verčiasi nulio ir mažiau link, labai džiaugiamės turėdamos galimybę pabėgti į šiltą ir spalvotą Californiją.

– G: Kaip tikros moterys, labai mėgstam ritualus bei tradicijas. Viena tokių – kelionės.



Elena ir Giedrė mėgsta gėles – ir ne tik per gimtadienius.

Tomo Lukšio nuotr.

Ypač su „Elle G“ grupe. Ir ypač rudenį – praeitą rudenį net du mėnesius praleidome Berlyne. O šiemet gavom iš „Draugo“ laikraščio kvietimą pagroti Či-

kagoje. Džiugu, kiek dėl mūsų pasistengė Amerikos lietuviai – viskas išvрто į trijų savačių *turiuką* po JAV!

– 10 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Mums duotas gyvenimas yra dovana. Mes jos negalėjome nusipelnyti ar užsitarnauti. Gyvenimas mums duotas iš Dievo meilės, dėl mūsų pačių, kad patirtume Jo artumą, Jo sukurto pasaulio grožį, pagaliau, kad subrandintume save amžinajam gyvenimui. Todėl šis gyvenimas mums yra ne tik duotis, bet ir užduotis. Tai yra misija atrasti mums dovanotą Kūrėjo artumą, susidraugauti su Juo ir tokiu būdu rengtis susitikimui su Viešpačiu amžinybėje, tame džiaugsme, kuris pranoksta žmogiškąją vaizduotę.

Tai nereikia, kad šis gyvenimas yra tik amžinojo gyvenimo laukimas apsiginklavus kantrybe. Šis gyvenimas irgi gali žaižaruoti amžinybės blyksniais. Tačiau labai gerai jaučiame, kad laimės pilnatvė, kurios ilgisi mūsų širdis šiame pasaulyje, nėra patvari – ji laukia galutinio išsipildymo Dangaus Karalystėje. Mums taip pat tampa aišku, kad laimė anapus mirties vartų nėra tik neužsitarnauta dovana. Amžinojo gyvenimo kokybė yra susijusi su šio gyvenimo pasirinkimais. Todėl šis gyvenimas yra labai svarbus ne tik dėl man dovanotos būties, bet ir dėl mano kuriamo likimo amžinybei. Šio sekmadienio šv. Mišių skaitiniai kaip tik mums ir primena, kaip svarbu atsiliiepti į Viešpaties kvietimą neapsiriboti tik šio pasaulio reikalais, kad neprაžіopsotume mūsų aukščiausio tikslo – tapti amžinybės pokylio dalyviais. Pamažu einant link liturginių metų užsklandos, prieš prasidedant Adventui, vis dažniau Dievo žodžio skaitiniuose išgirsime Šventojo Rašto priminimus apie amžinojo gyvenimo

Daug pašauktų, maža išrinktų

VYSKUPAS KĘSTUTIS KĖVALAS

tikrovę, kuri jau dabar nejučia pradeda skleistis ir šiame gyvenime.

Dažna amžinojo gyvenimo metafora Šventajame Rašte yra paties Dievo parengta puota žmogui su geriausiomis vaisėmis. Štai pranašas Izaijas šio sekmadienio šv. Mišių pirmajame skaitinyje vaizduoja ją sakydamas: „Galybių Viešpats surengs šiame kalne visoms tautoms puotą su skaniausiais valgiais, puotą su rinktiniais vynais, – pokylį su gardumynais <...> Jis visiems laikams sunaikins mirtį. Viešpats Dievas nušluostys ašaras nuo visų veidų” (Iz 25, 6–8). Tai Dievo ruošiama dovana ištikimiesiems. Vis dėlto ši laimė ir atgauto teisingumo bei paguodos būseną, kuri žmogui paruošta, turi sąlygas. Tai žmogaus noras priimti kvietimą Dangui.

Evangelija Jėzaus palyginimu apie karalių, kuris iškėlė savo sūnui vestuves ir kvietė svečius dalyvauti vestuvių pokilyje, primena liūdną tikrovę, kad kvietimas džiaugsmui nebūtinai reiškia pakviestųjų sutikimą. Kviečiamieji nebuvo sujaudinti karaliaus žinios: „Štai aš surengiau pokylį, mano jaučiai ir penimi veršiai papjauti, viskas surengta. Ateikite į vestuves!” (Mt 22, 4). Atvirkščiai, „kviečiamieji to nepaisė ir nuėjo kas sau”. Atsitiko taip, kad prie puotos stalo sėdo tie, kurie nebuvo numatyti kviešti „žmonės iš gatvės”, tie, kurie negalėjo didžiutis pirmosios kviestųjų svečių grupės statusu.

Kas sutrukdė pirmiesiems? Tai jų ėjimas „kas sau”. Evangelija pabrėžia, kad šio atsisakymo pasekmės buvo labai blogos. Pakviestieji prarado ir tai, ką jie tarėsi turį. Jie prarado džiaugsmo galimybę. Jie prarado patį gyvenimą. Nors kai kurie dalykai, dėl kurių kviestieji atsi-

sakė vykti į pokylį, nėra blogi – eiti arti ar prekiauti. Tačiau jų blogis tai, kad žmogus per šiuos užsiėmimus pamiršo pašaukimą amžinybei, pamiršo, kad svarbiausi gyvenime nėra šie dalykai.

Antrosios pakviestųjų grupės nebuvo kviestųjų sąrašė, nes jie galbūt iš pažiūros nebuvo to verti. Tačiau jie čia sėdėjo, nes atsiliepė į kvietimą. Jie priėmė karaliaus kvietimą džiaugsmui ir tai tapo priežastimi, kaip mums palyginimas duoda suprasti, išsilieti ant jų Dievo malonei be saiko. Aišku, tai nereikia, kad karalius nurašo visas tinkamumo dalyvauti pokilyje taisykles.

Prie šio palyginimo priderintas kitas pasakojimas apie vestuvių puotoje norėjusį dalyvauti, tačiau atėjusį be vestuvių drabužio. Į karaliaus klausimą: „Bičiuli, kaip čia įėjai, neturėdamas vestuvių drabužio?” pastarasis atsakė tylą (Mt 22, 12). Jis norėjo, kad jam puotos vaisės būtų surengtos „už dyką”. Tai nebuvo karaliaus intencija. Karaliaus malonė negali tapti svečių nepasirengimo pateisinimu. Malonė nėra tik dovana, tai yra didžiulė atsakomybė. Dangaus Karalystės durys yra atdaros kiekvienam, tačiau nusidėjęlis negali eidamas jų link ir likti nusidėjęliu. Jis turi užduotį gyventi taip, kad įsigytų „vestuvių drabužį”. Amžinybės gyvenimui nepakanka tik sutikimo jį priimti. Jam reikia rengti šventumo drabužį.

Lietuvos premjeras

Atkelta iš 1 psl.

Ministras pirmininkas pažymėjo, jog Rusijos embargo šėšėlyje, JAV Maisto saugos ir kontrolės tarnybos (FSIS) paruoštas galutinis ekvivalentiškumo audito ataskaitos projektas, kuriame pripažįstama, kad Lietuvoje taikoma valstybinė mėsos kontrolės sistema visiškai atitinka JAV ke-liamus reikalavimus, yra gera žinia Lie-tuvos žemės ūkio bei logistikos sektoriams. Premjeras teigė tikįs, kad būtinos procedūros, tokios kaip JAV administracijos reglamentas leidžiantis įtraukti Lietuvą į JAV Federalinį registrą šalių, kurioms leidžiama vežti mėsos produktus į JAV, bei vie-šoji diskusija, kurios metu visuomenė gal- lės diskutuoti dėl minėto reglamento pro- jekto, pasibaigs sėkmingai ir taip bus at- vertas naujas kelias eksporto rinkoms.

Kongreso narys A. Schiff pabrėžė, kad JAV Lietuvą mato ne tik kaip strateginę po- litinę partnerę, bet ir kaip patikimą vals- tybę plėtojant abipusius verslo interesus.

Susitikime taip pat aptarta derybų dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės sutarties eiga, paprašyta JAV paramos Lietuvai stojant į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizaciją, pristatyta euro įvedimo eiga, aptarti geo- politiniai klausimai.

Lietuvos Vyriausybės info ir nuotr.

LAIŠKAI

FAKTAI IR NUOMONĖS

Įdomiausia Reginos Narušienės straipsnio „Susi- domėjimas valdovų rūmais didėja” („Draugas”, 2014.09.23) dalis yra netikėtas Vytauto Didžiojo ir jo žmo- nos Onos „portretų” (akvarelių) pasirodymas Londono aukcione ir jų įsigijimas Valdovų rūmams kartu su „Eu- ropos valdovų portretų kolekcija”. Šie „portretai” buvo įsigyti, nors „tikslesnės informacijos apie... pačių kūrinių autentiškumo įvertinimą nebuvo gauta”. Ar jie buvo nupirkti be tokio įvertinimo? O jei toks įvertini- mas buvo, kokie žinovai tai padarė? Apie tai straips- nyje neužsimenama. Tik paaiškinama, kad kolekcijos „portretai” buvo „tapyti XVI a. vokiečių dailininkų”.

Straipsnyje įdėti „portretai”, savo vakarietiška ap- ranga neatrodo būdingi Lietuvos valdovų aprėdui, ku- ris linko į rytietišumą. Šių atvaizdų „portretais” va- dinti nederėtų, nes šios akvarelės buvo lietos šešiolik- tame amžiuje, gal šimtą metų po Vytauto Didžiojo mir- ties. Labai abejotina, kad Vytautas, šiaurės krašto valdovas, dėvėjo tokį „trubadūrišką” rūbą. Nelabai aiš- kioje nuotraukoje Vytauto žmona Ona atrodo lyg būtų su karūna. Ar tai tiesa? Jei taip, tai kodėl Vytautas su kažkokiu suplotu „blynu” ant galvos? Ar tai tuometi- nių dailininkų vaizduotės padarinys, tempiantis visus valdovus ant to paties kurpalio? Šiuo klausimu išsa- miau pasisakyti turėtų meno istorikai.

Vytautas Matulionis
Cleveland Heights, OH

NUOMONĖS IR FAKTAI

Gera, kad *Draugo* redakcija Rūtos Andriuške- vičiūtės „Žurnalistinės praktikos [Amerikoje] įžvalgas” išspausdino nuomonių skyriuje. („Nuomonės”, spalio 4 d. 3 psl.) Ten ji rašo:

„Ko gero viena juokingiausių priežasčių, kodėl tuo metu gyvenimas Amerikoje man nepatiko – saldintas pienas. Visiškai teisingai – saldintas pienas. Nesu tikra, ar visas Amerikoje parduodamas pienas (manau, kad tikrai turėtų būti ir išimčių) yra su cukrumi, bet per vasarą pamėginusi bent tris pieno rūšis, supratau, kad vienoje stiklinėje pieno yra 11–12 gramų cukraus.”

Kiekvienas, kuris taria, kad mokosi žurnalistikos, turėtų žinoti, jog pagrindinė žurnalistikos taisyklė yra patikrinti tai, apie ką rašoma. *Chicago Tribune* laikraščio redakcijoj kabojo užrašas: „Jei mama sako, kad tave myli, patikrink dar vieną šaltinį”.

Cukrus, t. y., „laktozė” (arba pieno cukrus), yra natūraliai piene esanti jo sudedamoji dalis ir pieną ir Amerikoj, ir Lietuvoj, vienodai „pasaldina” karvės. Kad kiekvienoj „gryno” pieno stiklinėj yra apie 12 gramų cukraus, Amerikoje yra ant kiekvieno pieno buteliuko užrašyta. Dėl daugelio priežasčių cukraus kiekis piene natūraliai kiek įvairuoja. „Išimčių” yra: Amerikoje par- duodamas pienas ir be cukraus („lactose free”). Truputį juokinga, kad, pieno saldumu susirūpinus, žurnalistė tuo matomai nepasidomėjo.

Norint iš tikro pradėti žurnalistės karjerą, pir- miausia reikia išmokti, kad, prieš ką nors rašant, rei- kia patikrinti faktus, o ne rašyti niekuo nepagrįstas „nuomonės”. Gyvenimas Amerikoje daug kam nepatin- ka (bet, vis dėlto, daug tokių čia gyvena), tačiau tikrai ne todėl, kad pienas čia saldesnis, nei Lietuvoj.

Arvydas Barzdukas
Falls Church, VA

Laiškų ir nuomonių kalbos
stiliaus redakcija netaiso

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

**Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284**
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.
Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5532**

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00
JAV – metams **\$150.00** • 1/2 metų **\$80.00** • 3 mėn. **\$57.00**
Pirma klase: kasdien – **\$340.00** • visos savaitės **\$240.00**
Kanadoje (USD): – metams **\$390.00** • 1/2 metų **\$210.00** • 3 mėn. **\$110.00**
Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams **\$615.00** • 1/2 metų **\$315.00**
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams **\$120.00** • 1/2 metų **\$66.00**

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA
JAV – metams **\$95.00** • 1/2 metų **\$70.00** • 3 mėn. **\$48.00**
Kanadoje (USD) – metams **\$150.00** • 1/2 metų **\$120.00** • 3 mėn. **\$75.00**

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams **\$220.00** • 1/2 metų **\$120.00**
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams **\$70.00**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiučiamo.
„Draugo” prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

**Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com**

**Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –
Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com**

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skel-
bimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors
skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra.
Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant pra-
šome pasilikti kopiją.

**Administracijos el. paštas:
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org**

Vasarai išibėgėjus *www.zinios.lt* rašė apie katalikų Bažnyčios dvejojimą, ką daryti su tais, kurie amžina meilę nori prisiekti antrą kartą. Anot šio šaltinio, Bažnyčios atstovai neslepia susirūpinimo, kad prieš Dievą prisiekti nori ne tik naujai šeimą sukuriančios poros, bet ir išsiskyrusios. Nenorėdami atstumti tikinčiųjų, vyskupai spręs dilemą, kaip padėti antrą kartą aukso žiedus besimainantiems. Ši problema sprendžiama neeiliniame Vyskupų sinode Vatikane šių metų spalio 5–19 d. Sinodo tema – „Evangelizacijos iššūkiai šeimoje“. Popiežiaus Pranciškaus iniciatyva katalikų vyskupai svarstys, kaip padėti sutuoktiniams, kurių šeimos iširo, kad pamėginę darsyk nesijaustų atstumti. „Kaip suderinti gailestingumą ir teisingumą, katalikų Bažnyčia mėgins susitarti rudenį vykstančiame sinode“, – aiškino interneto dienraštis.

Katalikų Bažnyčioje antrą kartą tuoktis leidžiama, jeigu bažnytinis teismas nustato, kad pirmoji santuoka dėl vienokių ar kitokių priežasčių negaliojo nuo pat pradžių. Pasaulyje kasmet tokių santuokų, paskelbtų negaliojančiomis būna daugiau kaip 50 000, iš jų net du trečdaliai – JAV. Daugelis Bažnyčios vadovų mano, kad toks skaičius yra per didelis. Cinikai kalba, kad kartais toks sprendimas gaunamas už pinigus.

Pagal bažnytinę teisę santuokos paskelbimas negaliojančia ar jos panaikinimas reiškia, kad tikros santuokos iš viso nebuvo. Anot *www.sekunde.lt*, santuoka paskelbta negaliojančia, kai kuri nors viena pusė arba abi neturi prielaidų santuokai – psichologiškai nesupranta, ką tai reiškia. Arba – kai vienas iš partnerių yra nuslėpęs savo ankstyvesnes vedybas, nevaisingumą, impotenciją. Norintieji išlikti Bažnyčios bendruomenėje, nemažai katalikų, išsituokusių civiliniu būdu, prašo, kad ankstyvesnioji santuoka būtų nutraukta. Jei tokia teisė nesuteikiama, jie praranda galimybę priimti komuniją ir dažnai visai nutolsta nuo Bažnyčios.

Sinode dalyvauja 150 vyskupų iš įvairių pasaulio kraštų, Rytų katalikų bažnyčių patriarchai, Vatikano pareigūnai ir 30 oficialių stebėtojų, įskaitant

Kaip suderinti gailestingumą ir teisingumą?

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



ir vedusiųjų poras. Antrasis sinodas numatomas 2015 m. spalio mėn. Prieš tai vyks Pasaulinis šeimų suvažiavimas Philadelphijoje, kuriame greičiausiai dalyvaus ir pats popiežius. Antrame sinode dalyvaus 250 dalyvių. Dauguma atstovaus įvairių kraštų vyskupų konferencijoms. Konferencija turės ne sprendžiamąjį, bet patariamąjį balsą. Rekomendacijos bus pristatytos popiežiui.

JAV katalikų savaitraštis *OSV* rugsėjo 21 d. laidoje paskyrė specialų priedą šių sinodų aptarimui ir pabėrė visą eilę statistinių duomenų. Anot šio šaltinio, labai susirūpinta šv. Komunijos padėtimi. Ilgą laiką buvo teigiama, kad neanuliuotos poros, antrą kartą apsisvedusios, gyvena nuodėmėje ir todėl negali priimti šv. Komunijos. Išimtis tam būtų, jeigu naujai susituokę gyventų kartu „kaip brolis ir sesuo“, t. y., neturėtų jokių intymių santykių.

Minėtame savaitraštyje pristatomos dviejų kardinolų nuomonės. Vokietijos kardinolas teologas Walter Kasper neseniai teigė, kad Bažnyčiai turėtų labiau mylėti išsiskyrusius ir antrą kartą susituokusius katalikus. Jiems turėtų būti leista priimti šv. Komuniją. Minima katalikų žinių agentūra išplatino kardinolo teiginį, kad ganytojiškas priėjimas turėtų patvirtinti įsitikinimą, kad sakramentai nėra prizai deramai besielgiantiems ar katalikų elitui. Prie pastarųjų reikia priskirti ir tuos, kuriems tie sakramentai taip pat yra svarbūs ir reikalingi. Sutikdamas, kad moterystės sakramentas yra neišardomas, kardinolas taip pat teigė, kad nėra žmogiškos padėties, kuri būtų beviltiška ir be išeities. Jis dar pastebėjo, kad atsivertusiam atleidimas yra įmano-

mas. Jei atleidimas yra įmanomas žudikui, jis turėtų būti įmanomas ir šiuo atveju.

Antrasis kardinolas Gerhard Muller, užimantis aukštas pareigas Vatikane, nesutinka su tais, kurie puoselėja galimybę išsiskyrusiems ir vėl apsisvedusiems priimti šv. Komuniją. Vien todėl, kad daugelis katalikų nesupranta Bažnyčios mokymo apie moterystės neišardomumą, nereiškia, kad Bažnyčia turėtų pakeisti savo mokymą ir poziciją. Cituojama jo neseniai išsakytą nuomonę, kad tikėjimo doktrina ir ganytojiška tarnyba yra tas pats. „Jėzus Kristus kaip kunigas ir Jėzus Kristus kaip mokytojas nėra du skirtingi asmenys“, – teigė jis.

Keletą statistinių apibendrinimų. Amerikoje 1985 m. buvo užvesta 60 691 byla, skelbianti apie santuokos nutraukimą. Po penkerių metų tas skaičius pašoko iki 72 308. Po to, pagal turimą informaciją, kas penkeri metai tie skaičiai mažėjo palaipsniui. 2011 metais tokių bylų turėta 25 088. Atrodytų, lyg pasukta į gerą pusę. Tačiau tokiai išvadai priešinasi realybė. Nuo 1970 metų katalikiškų vedybų skaičius palaipsniui mažėja. Tais metais JAV įvyko 426 309 santuokos. Po to tas skaičius pamažu mažėjo ir 2014 metais buvo 154 450 vedybų. Mažėja ir krikšto sakramentą gaunančiųjų skaičius. Tai gal katalikų skaičius krašte irgi mažėja? Anaipatol! Per tą patą laiką skaičius save laikančiais katalikais pakilo nuo 71.7 mln. iki 76.7 mln.

Šiek tiek nuramino Georgetown universiteto „Center for Applied Research in the Apostolate“ pateikti skaičiai, rodantys JAV suaugusiųjų vedusiųjų gyventojų patirtį skyrybose 2012 m. Duodami procentai pagal religiją. Pasirodo, kad 42 proc. išsiskyrusiųjų neturėjo jokių religinių ryšių. 39 proc. išsiskyrusiųjų buvo protestantai. 35 proc. turėjo ryšių su kitomis religinėmis bendruomenėmis. Šioje rikiuotėje katalikai buvo paskutiniai. 28 proc. išsiskyrusiųjų buvo katalikai. JAV skyrybų vidurkis suaugusiems yra 36 proc. Įdomu, kad į šiuos skaičius neįtraukti nepilnamečiai. Jų padėtis ir patirtis gali būti labai skirtinga nuo suaugusiųjų.

Šiek tiek nuramino Georgetown universiteto „Center for Applied Research in the Apostolate“ pateikti skaičiai, rodantys JAV suaugusiųjų vedusiųjų gyventojų patirtį skyrybose 2012 m. Duodami procentai pagal religiją. Pasirodo, kad 42 proc. išsiskyrusiųjų neturėjo jokių religinių ryšių. 39 proc. išsiskyrusiųjų buvo protestantai. 35 proc. turėjo ryšių su kitomis religinėmis bendruomenėmis. Šioje rikiuotėje katalikai buvo paskutiniai. 28 proc. išsiskyrusiųjų buvo katalikai. JAV skyrybų vidurkis suaugusiems yra 36 proc. Įdomu, kad į šiuos skaičius neįtraukti nepilnamečiai. Jų padėtis ir patirtis gali būti labai skirtinga nuo suaugusiųjų.

Nobelio taikos premija skirta M. Yousafzai ir K. Satyarthi

2014 metų Nobelio taikos premija skirta Indijos vaikų teisių aktyvistui Kailash Satyarthi ir talibų persautai pakistaniečiai Malala Yousafzai už jų kovą prieš vaikų ir jaunuolių prievartinę išvaizdą bei už visų vaikų teisę į mokslą.

Vaikai privalo lankyti mokyklą ir neturėtų būti išnaudojami finansiniais tikslais. Skurdžiose pasaulio valstybėse 60 proc. gyventojų yra jaunesni nei 25 metų amžiaus. Taikios pasaulio plėtos būtina sąlyga – pagarba vaikų ir jaunuolių teisėms. Konfliktų kamuojamose teritorijose vaikų teisių pažeidimai lemia iš kartos į kartą besitęsiantį smurtą.

Demonstruodamas didžiulę drąsą kovotojas už vaikų teises iš Indijos K. Satyarthi, pratęsdamas Mohand Gandhi tradiciją, suorganizavo daug taikių protesto akcijų ir demonstracijų prieš vaikų išnaudojimą dėl finansinės naudos. K. Satyarthi taip pat prisidėjo prie svarbių tarptautinių konvencijų dėl vaikų teisių sudarymo.

17-metė M. Yousafzai tapo jauniausia Nobelio taikos premijos laureate. 1915 metais prestižinė Nobelio fizikos premija buvo paskirta 25-erių australų kilmės britui Lawrence Bragg bei jo tėvui.

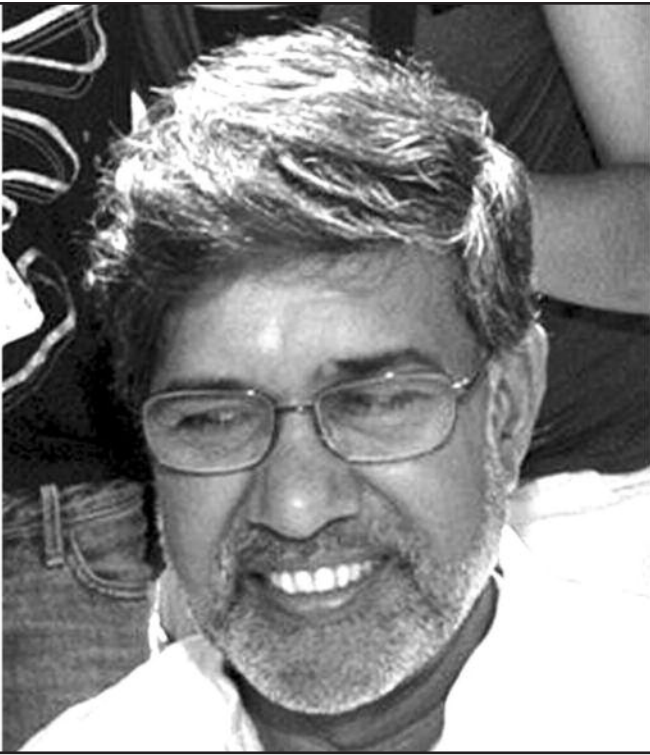
Nepaisant jauno M. Yousafzai amžiaus, paauglė iš Pakistano jau kelerius metus kovoja už mergaičių teisę į mokslą. M. Yousafzai savo pavyzdžiu parodė, kad vaikai ir jaunuoliai gali padėti pagerinti savo pačių padėtį. Aktyvistė savo misiją vykdo pačiomis pavojingiausiomis aplinkybėmis. Dėl savo didvyriškos kovos M.



Malala Yousafzai ir Kailash Satyarthi

Yousafzai tapo mergaičių teisės į mokslą svarbiausia atstove.

Per išpuolį 2012 metų spalio 9-ąją keli Talibano sukilėliai Svato slėnyje, Pakistano pietvakariuose, įlipę į autobusą, kuriuo važiuojo Malala, ir vienas jų šovė į ją galvą. Sunkiai sužalota mergina buvo atvežta gydytis į Didžiąją Britaniją, kur gyvena iki šiol. Pasikėsinę į paauglės gyvybę talibai norėjo nubausti ją už kovą dėl moterų ir mergaičių teisės į mokslą, kurią siekia paneigti Talibanas. M. Yousafzai Didžiojoje Britanijoje įkūrė labdaros



EPA-ELTA nuotr.

fondą „Malala Fond“ ir remia žmogaus teises ginančias grupes Pakistane, Nigerijoje, Jordanijoje, Sirijoje ir Kenijoje.

Nobelio komitetas šią premiją laiko svarbiu momentu induistams ir musulmonams, nes aktyvistai iš Indijos ir Pakistano susivienijo kovoje už teisę į mokslą ir prieš ekstremizmą. Prie šio tikslo taip pat prisidėjo daug kitų tarptautinės bendruomenės žmonių ir organizacijų. Remiantis statistika, šiandien pasaulyje yra 168 mln. dirbančių vaikų. 2000 metais rodiklis

buvo 78 mln. didesnis.

Nobelio taikos premija tradiciškai įteikiama Osle gruodžio 10-ąją, premijos įkūrėjo Alfred Nobel mirties dieną. Ji laikoma svarbiausiu tarptautiniu apdovanojimu už taikesnio pasaulio siekį. Nuo 2012 metų premija yra 8 mln. Švedijos kronų (920 tūkst. eurų). Kailash Satyarthi CNN kanalui sakė, kad jam ir Malala Yousafzai paskirtą Nobelio taikos premiją dedikuoja vaikams vergijoje.

TELKINIAI

„Lietuvių dienos 2014” Los Angeles

ALEXANDRA KUDUKIS

Nepaprastai karštą ir beveik giedrią spalio 4-osios, šeštadienio, dieną, Los Angeles prasidėjo 28-osios „Lietuvių dienos 2014”, arba Šv. Kazimiero parapijos festivalis, kuris tęsėsi ir sekmadienį, spalio 5 d. Renginio vadovas – Vytautas Juškys, jam talkino dvylika komiteto narių, kurie, organizuodami tokio didelio masto renginį, dirbo labai kruopščiai.

Festivalyje lankiausi atidarymo dieną. Jau važiuojant nuo Evans ir St. George gatvių kampo buvo aišku, kad kažkur netoliese vyksta lietuvių festivalis. Buvo matyti didelis skelbimas Lietuvos vėliavos spalvomis. Jis išsiskyrė tamsiai dažytos bažnyčios sienos fone, kviesdamas praeivius apsilankyti. Tą savaitgalį tūkstančiai pėdų mynė takelį pro pagrindinius bažnyčios vartus, papuoštus geltona, žalia ir raudona spalvomis ir iš medžio išskobtais „Labas” sveikinimais. Įėjęs pro vartus lankytojas paskėsdavo lietuviškoje aplinkoje: trispalvė plazdėjo net ant parapijos pastatų stogų; daugiau kaip 90 procentų svečių dėvėjo marškinėlius su lietuviškais užrašais – nuo istorinių „Grateful Dead” olimpinį dienų iki šiuolaikinių tiesiog su užrašu „Labas”. Likusieji dešimt procentų festivalio dalyvių puošėsi bent vienu gintaro gabalėliu.

Renginyje galėjo rasti pramogų visų amžiaus grupių atstovai – pradedant nuo vaikų ir ikimokyklinukų. Jiems buvo skirta vaikų zona, kur galima buvo šokinėti, pasipuošti veidą įmantriais piešiniais arba kurti pastelinius paveikslus ant popieriaus.

Praeidamas pro alaus palapinę galėjai pastebėti beveik tiek pat „Švyturio alaus” skardinių, kiek ir svečių,



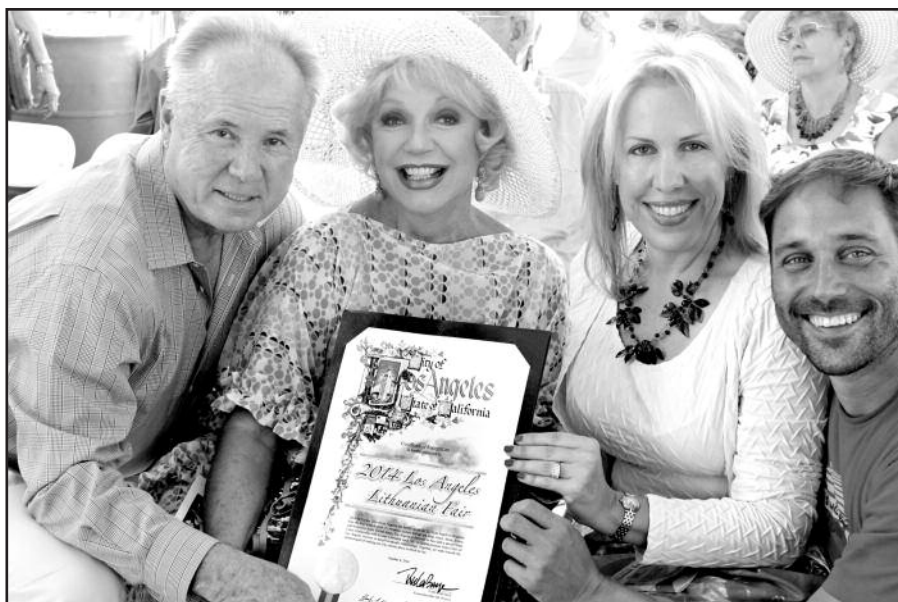
Šventėje netrūko nei dainininkų, nei šokėjų.

Kęsto Kazlauskio nuotraukos

susigrūdusių kūnas prie kūno ir apgulusių alaus palapinę. Alaus darželis siūlė ištroškusiems ne tik gaivaus gėrimo, bet ir didžiulį skėtį, suteikiantį svečiams trumpą atokvėpį nuo kaitrios Los Angeles saulės.

Mugėje malonios moterys iš Lietuvos buvo pasistačiusios staliukus, nuklotus papuošalų, paveikslų, knygų ir lietuviškų rankdarbių, pvz., servetėlių ir kt. Kiekvienas pirkėjas, ką nors įsigijęs, nuo staliuko pasitraukdavo su šypsena, žinodamas, kad visi pinigai, surinkti iš šių daiktų pardavimo, bus skirti našlaičiams ir Lietuvos vyresnio amžiaus žmonėms šelpti.

Gausūs maisto pardavėjai siūlė tradicinių koldūnų, bulvinių blynų, šaltibarščių ir kitokių gėrybių, kurių kvapas sklandė ore ir gaudė lankytojus



Savo apsilankymu „Lietuvių dienas” pagerbė aktorė Rūta Kilmonytė-Lee ir LR garbės konsulė Los Angeles Daiva Čekanauskaitė-Navarrete



maloniais mylimos tėvynės prisiminimais.

Pačiame centre buvo įrengta koncertinė aikštelė, kuria iš dviejų pusių supo stalai ir kėdės, apdengti skėčiais nuo saulės, todėl čia galima buvo maloniai leisti laiką mėgaujantis įvairių muzikos atlikėjų talentais. Muzikantai ir šokėjai atliko daugiausia tradicinę lietuvišką muziką, paruoštą specialiai šiam renginiui. Muzikinę dalį pradėjo garsioji lietuviškų šokių grupė „Spindulys” iš Los Angeles, po to pasirodė „Miestelėnai” iš Lietuvos, „Tolimi aidai”, Romas Dambrauskas, „Draugai”, Augustinas Rakauskas, „Malūnas” iš Baltimorės, MD, ir „So-džius”.

Smagiai nuteikė ne tik uždegančios ar svajingos melodijos, bet ir patys klausytojai bei žiūrovai, kurių šviesūs

ir nerūpestingi veidai rodė, kad jiems čia patinka ir kad jie čia gerai leidžia laiką. Kartkartėmis kas nors džiaugsmingai šūkteldavo ir iškeldavo rankas, minioje pamatęs dar vieną seniai matytą mielą veidą. Kai kas plojo į taktą, kiti buvo paskendę savo mintyse ir kažkokiuose maloniuose prisiminiuose, o keletas net šoko. Viskas aplinkui rodė, kad čia karaliauja laimė. O tai ir buvo organizatorių tikslas – sukurti gerą nuotaiką, surengti gerą šventę, kuri žmones sujungtų lietuviška tradicija.

Galiu patvirtinti, kad šeštadienis, mano praleistas „Lietuvių dienos”, buvo ne tik malonus, bet ir prasmingas. Nors karštis tiesiog siautėjo, bet net ir jis nesutrukdė pasikrauti malonių išpūdžių. Esu tikra, kad gražių prisiminimų išsinešė ir visi dalyvavusieji.

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



PRENUMERUOKIME

IR SKAITYKIME

„DRAUGĄ”!

„Draugą” atminkime
savo testamente.

773-585-9500



Marškinėliai būna iškalbingi!

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Mes visi gerai žinome, kas yra marškiniai. Pradžioje marškiniai buvo dėvimi vyrų kaip apatiniai drabužiai. Vėliau marškiniai išplito kasdieninėje veikloje ir pradėti dėvėti ne tik vyrų, bet ir moterų. Pačius seniausius pasaulyje marškinius yra atradęs anglų egiptologas William Matthew Flinders Petrie. Netoli Tarkano buvo rasti lininiai marškiniai iš egiptiečių dinastijos, datuojami apie 3000 metų prieš mūsų erą.

Marškiniai būna įvairių tipų ir yra dėvimi įvairiomis progomis – laisvalaikiu, politikoje, šventėmis, kartu su įvairiomis uniformomis, įvairiose sporto šakose.

Laisvalaikio tipo marškiniai būna be susegimų ir sagų, vadinami marškinėliais. Marškinėlių išskiriamasis bruožas – „T“ forma, suformuota iš rankovių ir pagrindinės kūną dengiančios dalies (ne veltui angliškai jie ir vadinasi „T-shirts“). Šie marškinėliai išsivystė XIX amžiuje iš apatinio kombinezono, atskiriant apatinę dalį nuo viršutinės taip, kad viršutinė dalis būtų pakankamai ilga, kad galėtų būti užkišta po apatinėmis kelnėmis. Tokia apranga buvo pradėta nešioti pirmiausia kalnakasių ir uosto krovikų XIX amžiaus pabaigoje kaip patogus drabužis karštoje aplinkoje.

Spalvinga marškinėlių atsiradimo istorija

Marškinėliai pagaminti iš lengvos, nebrangios, lengvai plaunamos medžiagos. Anksčiausi žinomi marškinėliai datuojami maždaug tarp 1898 (Ispanijos – Amerikos karo) ir 1913 metų, kai JAV karinis jūrų laivynas pradėjo dalinti marškinėlius kaip apatinius drabužius.

Žodis „T-shirt“ nuo 1920-tųjų įsitvirtino amerikiečių kasdieninėje kalboje, ir netrukus buvo įtrauktas į *Merriam-Webster* žodyną. Po Antrojo pasaulinio karo šiame krašte buvo įprasta gatvėse matyti amerikiečius veteranus mūvint uniformines kelnes ir dėvint marškinėlius. „T-shirts“ ypač išpopuliarėjo, kai aktorius Marlon Brando pasirodė ekrane vilkėdamas marškinėlius rašytojo Tennessee Williams legendiniame 1951 m. kino filme *A Streetcar Named Desire*. Nuo tada „T-shirts“ tapo statuso simboliu.

Vieni ankstyviausių „T-shirt“ pavyzdžių su komerciniu logotipu ar firminiu ženklu pasirodė ne kur nors Amerikos gatvėse, o 1939 metais legendiniame Metro – Goldwyn – Mayer kino filme *The Wizard of Oz*. Prisiminate tą filmo epizodą, kuriame trys pasakų šalies Emerald Island mieste įsikūrusios „Wash and Brushup Company“ darbininkai rūpinasi pažeista Baidykle („Scarecrow“), kuriai į vidurius kimšo naujus šiaudus? Jie visi vilkėjo žalius marškinėlius „Oz“ priekyje. Naujos mados pirmoji užuomazga? Ko gero.

6-to dešimtmečio pradžioje atsirado keletas firmų Miami, Floridoje, kurios ant marškinėlių pradėjo spausdinti kurortų pavadinimus bei įvairių herojų portretus. Pirmoji buvo „Tropix Togs“. Šios įmonės steigėjui Sam Kantor greit pavyko įsitvirtinti versle. 1976 m. jis išpirkio autorines teises iš Disney kino studijos spausdinti marškinėlius su Peliuko Mikio („Mickey Mouse“), Davy Crockett bei kitų anuometinių ekrano herojų atvaizdais.

Nuo patriotiško iki kičo

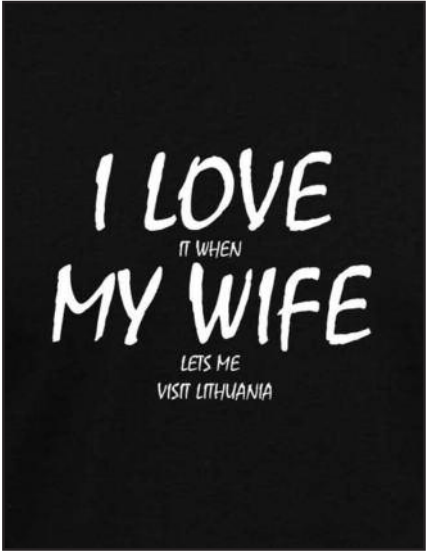
O kada šiapus Atlanto pasirodė marškinėliai su lietuviškais užrašais bei atributika? Manychiau, apie 1965-

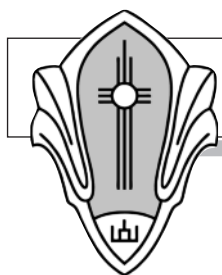
tuosius tarp lietuvių skautų ir ateitininkų. Tokie maršinkeliai buvo ne tik atmintini suvenyrai, bet dažnai tapdavo stovyklinė apranga. Vėliau, kai įsisteigė JAV lietuvių, o paskui ir Pasaulio lietuvių studentų sąjungos, jų suvažiavimų proga buvo gaminami suvenyriniai marškinėliai. Dainų ir šokių švenčių progomis irgi atsirasdavo tokie „suvenyrai“. Netrukus ir išeivių lietuvių, kurie juos sėkmingai gaminavo ir jais prekiaudavo.

Tokių marškinėlių amžius buvo trumpalaikis, tad vargu ar daug kas tebeturi tuos pirmuosius marškinėlius savo drabužinėse ar stalčiuose. Tačiau kaip jie kadaise atrodė, gali lengvai atskleisti mūsų šeimyniniai fotoalbumai. Mūsų nuotraukos, kuriose esame įšamžinę kur nors stovykloje, šventėje, gegužinėje ar net politinėje eisenoje už Lietuvos laisvės atkūrimą.

Šio fotoreportažo rėmuose neapžvelgsiu nei lietuvių išeivių (ją paliksim bendromis jėgomis parašyti mūsų skaitytojams), o juolab Lietuvoje gausiai gaminamų marškinėlių istorijos. Stabtelėsim tik prie tų apšukriųjų svetimtųjų, kuriems toks verslas pakvi-po lengvais pinigais. Siūlau susipažinti su lietuviška atributika išmargintais „T-shirts“, kurie gaminami ne tik JAV, bet ir Anglijoje, Vokietijoje, net Hong Konge. Jų skalė įvairi – nuo „ugningo patriotiško“ iki „paskutinio kičo...“

Gal ir jūs esate nusifotografavę su „iškalbingais“ lietuviškais marškinėliais? Pasidalinkite nuotraukomis su mūsų skaitytojais, aprašant ir jų istorijas. Nuotraukas galima siųsti mums elektroniniu paštu vyr.redaktore@gmail.com ar tradiciniu paštu: *Draugo* redakcija, 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629. Kas žino – gal pasipils nuotraukos tarsi iš gausybės rago ir galėsime įvesti pastovų skyrelį „Mano mėgstamiausi marškinėliai“?





IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Bažnyčios ir ateitininkų Šeimos metai

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Anot prof. Stasio Šalkauskio, ateitininkas privalo gerai suprasti ir gerbti krikščioniškosios šeimos idealą. Išeivijoje prel. Mykolas Krupavičius pakartotinai pabrėžė, kad krikščioniškoji moralė, ypač šeimos moralė, tautai ir tautybei palaikyti yra viena iš pagrindinių atramų. Ateitininkų federacijos (AF) nepaprastoje konferencijoje 1963 m. pabrėžta, kad lietuviškos katalikiškos šeimos išauklėjimas yra pirminis ir svarbiausias ateitininko uždavinys. Buvęs AF vadas Juozas Girnius teigė, kad ateitininkų organizacijoje susibūriame į idėjinę šeimą. Jis puoselėjo mintį, kad mūsų organizacija sudaro idėjinius namus, kuriuose visi esame broliai. Tuo jis atvėrė duris naujam pokalbiui apie šeimyniškumo principą.

1978 m. Naujųjų metų išvakarėse naujai išrinktas popiežius Jonas Paulius II savo pamoksle kalbėjo apie Šventąją šeimą ir krikščioniškos šeimos svarbą Bažnyčiai ir visuomenei. Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba 2006–2007 metų veiklos šūkiu parinko „Švęskime Kristų šeimoje“. „Tikimės, kad kiekviena sąjunga, kiekvienas vienetas, atskiri nariai, o ypač – vadovai, parodys kūrybingą iniciatyvą šį šūkį tinkamai pritaikyti gyvenimui ir veiklai“ – ŠAAT Programos komisijos vardu rašė kun. dr. Kęstutis Trimakas.

Šeimos svarbos mintis brendo ir rado atgarsį Lietuvoje, kur 2014 metai Katalikų Bažnyčios vyskupų ir kitų krikščioniškų bendruomenių buvo paskelbti

Šeimos metais. Vyskupų konferencijos pranešime rašoma: „Būtent šeimoje vaikas perima tėvų tikėjimą, kurį užaugęs apsisprendžia priimti kaip savą. Būtent šeimą iki šiol laikėme savaime suprantamu dalyku, vieta, kurioje gimstame ir užaugame (...) Šiandien įvairios visuomeninės ir politinės jėgos, panaudodamos esamą situaciją, bando neigti įprastinę šeimos sampratą ir tokios sampratos reikalingumą“.

Lietuvoje jau įvyko ir tebevyksa visa eilė specialiai suruoštų renginių bei konferencijų. Šeimos metų šūkis: „Kad jūsų džiaugsmui nieko netrūktų“ (Jn, 15, 11). Nuo rūpescio šeimos reikalais neatsilieka ir Katalikų Bažnyčia. Šių metų spalio 5–19 d. ta tema Vatikane yra šaukiamas vyskupų pasitarimas, vadinamas sinodu. Tema: „Evangelizacijos iššūkiai šeimoje“. Iš anksto paskelbtuose dokumentuose kalbama apie šių dienų šeimą liečiančias socialines ir dvasines krizes ir būtiną atsinaujinimą.

Priklausydami ateitininkų šeimai kartu priklausome ir tautinei šeimai. Ateitininkams ypač lengva sąmoningai save laikyti lietuviškos šeimos nariu, nes pakartotinai mes atkreipiame dėmesį į tautiškumą ir jo svarbą. Kaip katalikai, esame broliai ir sesės Motinos Bažnyčios akyse. Būdami katalikai tuo pačiu priklausome krikščionių bendruomenei. Žodžiu, esame religinės šeimos nariai. Pagaliau, būdami žmonės, jungiamės visos žmonijos šeimon. Visi esame Dievo vaikai. Pabrėždami savo žmogiškumą, ieškome savybių, kurios mus išskiria iš kitų Dievo tvarinių. Ieškodami tų skirtumų, randame ir žmogiškosios prigimties panašumų.

OBUOLIAVIMAS

Jaunučiai pradėjo veiklos metus šeimynine išvyka



Obuoliai nepasiduoda, nors Laima Aleksienė ir Gilius Aleksa sutelkę jėgas juos „skina“. Vainiaus Aleksos nuotr.



Amanda Vileikytė su mažiausiu obuolių rinkėju ilsisi sodo pakraštyje. Ilonos Didžbalienės nuotr.



Sesutės Izabelė ir Viviana Didžbalytės jau pasiruošiusios „kariauti“ su obuoliais.

Rugsėjo 21 d. Čikagos Prano Dielininkaičio-Partizano Daumanto kuopos jaunieji ateitininkai su savo tėveliais ir kuopos globėjais išvyko į Indianos valstiją skinti obuolių.

„Tai kasmetinė šeimos šventė“, – sakė kuopos globėja Laima Aleksienė. Visi atsikvepia grynu oru, prisirenka obuolių, smagiai praleidžia popietę. Tai ir gera proga kuopos narių šeimoms susidraugauti.

Ateitininkų namų kalendorius

Knygų klubas

Trečiadienį, spalio 29 d., 10 val. r., vyks Ateitininkų namų knygų klubo diskusijos. Bus aptariama Christina Baker Kline knyga „Orphan Train“ (2013). Diskusijos vyks lietuvių kalba. Visi kviečiami. Turintys klausimų kreipkitės į knygų klubo vedėją Dainę Quinn:

dainequinn@gmail.com.

Vakaronė su

V. V. Landsbergiu

Ketvirtadienį, lapkričio 13 d. vakaronė su Vytautu V. Landsbergiu, vaikų rašytoju, poetu, teatro bei kino režisieriumi ir dokumentinių filmų kūrėju. Pabendravimas prie vaišių prasidės 6:30 val. v., o vakaronės pradžia – 7 val. v.

Visus kviečia Čikagos sendraugiai ateitininkai.

Ateitininkų namų adresas 1380 Castlewood Dr., Lemont, IL.

Atitaisymas



Pereito šeštadienio skyriuje „Iš Ateitininkų gyvenimo“, per klaidą nepažymėjome, kad šios nuotraukos autorius — moksleivis Mantas Motekaitis. Nuotrauka padaryta po vandeniu, Spyglgio ežere, Dainavoje. Mantas garsėja ne tik kaip fotografas, bet dar labiau žinomas kaip filmų kūrėjas. Pasižiūrėkite jo sumontuotus mokslinių stovyklos kadrus internete:

<http://vimeo.com/101333719>



LIETUVA IR PASAULIS

Parengė Vitalius Zaikauskas

Rusija nereaguoja į Briuselio prašymus

Vilnius (BNS) – Rusijos sulaikyto žvejybos laivo aplinkybes Lietuvai aiškintis padedanti Europos Komisija (EK) nesulaukia jokio Rusijos atsako į užklausas. Apie tai informavo už jūrų reikalus ir žuvininkystę atsakinga eu-rokomisarė Maria Damanaki.

Jos teigimu, EK jau du kartus kreipėsi į Rusiją prašydama suteikti informaciją apie koordinates (laivo sulai-kymo metu), tačiau Rusija neatsako į EK laiškus. Dėl Lietuvos interesų gy-nimo išlaisvinant laivą iškart po inci-dento kreiptasi ir į Šiaurės rytų Atlan-to žuvininkystės komisiją (angl. North East Atlantic Fisheries Commission, NEAFC).

Rusijos teismas paskelbė, kad su-laikytas Lietuvos žvejybinis laivas gali būti paleistas už 113 mln. rublių užsta-tą, tačiau laivą valdančios bendrovės „Arctic fishing“ atstovai tvirtina, kad šis teismo reikalavimas nėra adekvatus ir su teisininkais nusprendė skusti sprendimą prašydami skirti mažesnę užstatą.

Barencio jūroje žvejojęs laivas „Jū-ros vilkas“ buvo sulaikytas rugsėjo vi-duryje.

Lietuva kaltina Rusiją neteisėtai sulaikius laivą tarptautiniuos vande-nyse ir jėga nutempus jį į Murmanską uostą. Rusija tikina, kad laivas žvejojo jos ekonominėje zonoje.

Nepavaldūs nei ministrui, nei merui?



Lietuvos moksleiviai Rusijos kariniuose mokymuose.

Facebook nuotr.

Vilnius (BNS) – Švietimo ir moks-lo ministerija (ŠMM) mato grėsmę dėl galimos priešiškos įtakos rusiškų mo-kyklų moksleiviams ir mokytojams, bet neturi instrumentų užkirsti kelią to-kiai veiklai, teigia ministras Dainius Pavalkis.

„Mes suteikiame laisvę mokyk-loms, bet atsakomybės joms pritrūksta“, – teigė jis. D. Pavalkis tvirtino, kad mi-nisterija neturėjo informacijos apie Vilniaus Sofijos Kovalevskajos mo-kyklos moksleivių dalyvavimą suka-rintose stovyklose Rusijoje. Gavusi apie tai informacijos ŠMM pradėjo tyrimą, bet realių priemonių ką nors daryti, anot ministro, ji neturi.

„Mokykla elgiasi, kaip nori, – tei-gė ministras. – Mes negalime nieko padaryti, nors oficialiai ministerija at-sako už mokyimo kokybę, už mokyklų priežiūrą, bet instrumentų ką nors nu-bausti, sukontroliuoti, padaryti mes neturime.

Jis pabrėžė, kad ŠMM padidino fi-

nansavimą patriotiniam ugdymui Lie-tuvos mokyklose. Tam suplanuota per 1 mln. litų, įvestas gynybos mokymo modelis.

Ministras prisipažino neketinas kviestis S. Kovalevskajos mokyklos va-dovų, kad šie pasiaiškintų dėl mokinių vežimo į stovyklas Rusijoje. „Ministe-rija nėra jų darbdaviai, jų darbdavys yra savivaldybė. Aš kreipiausi į poną Zuoką (Vilniaus savivaldybės merą Ar-tūrą Zuoką), jis atsakingas už mokyklos direktoriaus įdarbinimą. Ministerija gali pareikšti nuomonę, bet nebūtinai savivaldybė reaguos“, – sakė D. Pavalkis.

Seimo nariai pranešė, kad kreipsis į Generalinę prokuratūrą dėl galimo ne-pilnamečių įtraukimo į nusikalstamą veiką, veikimo prieš valstybę.

Naujienu tinklalapis 15min.lt pa-skelbė, kad Vilniaus Sofijos Kovalevs-kajos vidurinės mokyklos moksleiviai nuolat vežami į sukarintas stovyklas Rusijoje, kurių vienas iš tikslų – atrinkti ir auginti būsimus Kremliaus karius.

Vyriausybei ir Seimui – visuomenės antausis

Vilnius (ELTA) – Prasidėjęs ru-dens politinis sezonas nemalonių žinių atnešė dviem iš trijų svarbiausių šalies institucijų – Vyriausybei ir Seimui – praradusiems dalies gyventojų pasiti-kėjimą.

Naujienu agentūros ELTA užsa-kymu rugsėjo 10–17 dienomis rinkos ir viešosios nuomonės tyrimų kompani-jos „Baltijos tyrimai“ atliktos apklau-sos duomenimis, gyventojų pasitikėji-mas Vyriausybe ir Seimu per mėnesį smuko atitinkamai 6 ir 5 procentiniais punktais. Ministrų kabinetas ir parla-mentas neteko didžiausios dalies vi-

suomenės pasitikėjimo.

Ne itin palankiai ruduo prasidėjo dar keturioms institucijoms – Lietuvos bankui, policijai, Valstybės saugumo departamentui ir Valstybės kontrolei. Pasitikėjimais kiekviena iš jų sumažėjo 4 procentiniais punktais.

Patikimiausių šalies institucijų Olimpas išliko nepakitęs: gyventojai ir toliau labiausiai pasitikėjo Priešgais-rine gelbėjimo tarnyba (pasitikėjo 88 proc.), Bažnyčia (pasitikėjo 71 proc.) ir Prezidento institucija (pasitikėjo 67 proc.).

Finansų vadovai aptaria ekonomines bėdas

Washingtonas (ELTA) – Sąstingis euro zonoje, geopolitinės krizės, grės-minga situacija Vakarų Afrikoje dėl plintančio Ebolos viruso – tai temos, ku-rių aptarti Washingtone susirinko pa-saulio finansų vadovai.

Praėjus šešeriems metams po fi-nansinės krizės, pasaulio ekonomika auga, nors kukliais 3,3 proc. metiniais tempais. Kitąmet jai prognozuojamas spartesnis augimas, teigia Tarptautinis valiutos fondas (TVF).

TVF ir Pasaulio bankas ragina vy-riausybės spartinti reformas, kurios skatintų augimą, didinti išlaidas darbo vietas kuriančioms sritims, kaip in-frastruktūros plėtra, ir stiprinti savo fi-

nansinę būklę. Pasaulio bankas oficia-liai pristatė naująjį fondą, skirtą pa-remti infrastruktūros plėtrą.

TVF, kuris iki šiol ragino vyriaui-sybes pažaboti išlaidas ir mažinti sko-las, dabar staiga prabilo apie tai, kad jos turėtų skolintis daugiau lėšų kelių, jė-gainių ir kitos viešosios infrastruktū-ros statybai.

Tačiau tiek TVF, tiek PB nerimau-ja dėl sąstingio didžiulėje euro zonos ekonomikoje. Savo naujausioje prog-nozėje TVF pareiškė, kad egzistuoja 40 proc. tikimybė, kad euro zona vėl nu-grims į recesiją – jau trečią nuo tada, kai prasidėjo finansinė krizė.

Ebolos aukų – jau beveik 3 900

Ženeva (ELTA) – Ebolos epidemi-ja Vakarų Afrikoje, Jungtinių Tautų (JT) duomenimis, jau nusinešė beveik 3 900 žmonių gyvybes. Iš viso mirtinu virusu užsikrėtė 8 033 pacientai, beveik pusė jų – 3 865 – mirė, pranešė Pasaulio sveikatos organizacija (PSO).

JT specialusis įgaliotinis Anthony Banbury sakė, kad epidemiją įmanoma

suvaldyti, jei imamasi greitų veiks-mų. Klausimas esą yra, kiek žmonių iki tol mirs. Pareigūnas prieš tai lankėsi ir epidemijos apimtose Siera Leonėje bei Liberijoje.

Minėti JT skaičiai paskelbti re-miantis spalio 5-osios statistiniais duo-menimis.

Mįslingas radinys tiriant „katastrofą“

Haga (BNS) – Nyderlandų proku-rorai sako, kad vienas oro bendrovės „Malaysia Airlines“ lainerio keleivis buvo užsidėjęs deguonies kaukę, o tai kelia klausimą, kiek iš lėktuve buvusių žmonių galėjo žinoti apie savo likimą, kai jų lėktuvas subyrėjo virš rytinės Uk-rainos liepos mėnesį.

Prokuratūros atstovas Wim de Bruin nurodė, kad ant minėtojo aust-ralo lavono veido pačios kaukės nebu-vo, bet ant jo kaklo buvo likęs elastiškas jos dirželis.

W. de Bruin sakė nežinantis, „kaip ir kada ta kaukė atsidūrė ant jo kaklo“ „Malaysia Airlines“ lėktuvas, skridęs reisu MH17 iš Amsterdamo į Kvala Lumpūrą, sprogo virš Rytų Ukrainos liepos 17 dieną. Visi 298 juo skridę žmonės žuvo.

Praėjusį mėnesį olandų tyrėjų ko-manda savo preliminarioje ataskaitoje nurodė, jog katastrofą tikriausiai sukėlė tai, kad į lėktuvą pataikė daug dideliu greičiu lėkusių objektų iš išorės, dėl ku-rių jis dar ore suiro į gabalus.

Ukrainoje nuversta 300 Lenino paminklų



Kijevas (ELTA) – Nuo metų pra-džios Ukrainoje nuversta 300 pamink-lų Sovietų Sąjungos įkūrėjui Leninui. Tai pareiškė Alina Špak iš Nacionalinės atminties instituto Kijeve. Be to, anot jos, neliko 50–70 ir kitų sovietinių po-litikų paminklų.

A. Špak duomenimis, Ukrainoje vis dar stovi 2 200 paminklų Leninui. „Tai didelis skaičius“, – sakė ji. Prieš So-vietų Sąjungos žlugimą 1991-aisiais ša-lyje buvo 5 500 paminklų „Didžiajam va-dui“.

Ukrainoje nuo antivyriausybinių protestų pradžios lapkritį surengta daugybė išpuolių prieš Lenino pa-minklus.

Socialiniai tinklai mirga nuo pa-silinksminimų šia tema. Praėjusią sa-vaitę nuvertus Charkovo miesto centre

stovėjusią Lenino skulptūrą, imta par-davinėti jos dalis.

Vienas vyras Charkove pardavi-nėjo Lenino skulptūros nosį. Vyras tei-gė esąs pasiruošęs parduoti nosį tiems, kurie pasiūlys nemenką pagalbą Rytų Ukrainoje su separatistais kovojan-tiems savanoriams.

Kitas prekeivis siūlė Lenino ausis. Socialinio tinklo „Facebook“ paskyro-je, A. Makarenka surengė aukcioną ir bando surinkti lėšas, kurias taip pat skirs Ukrainos karinėms pajėgoms.

„Už surinktus pinigus nupirksi-me Charkovo pirmajam batalionui nak-tinio matymo kamerą. Siūlykite kainą. Viena Lenino ausis sveria 35 kg. Su ja galėsite girdėti netgi tai, kas vyksta Donbase“, – savo paskyroje rašė A. Ma-karenka.



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Čikagos maratoną bandys įveikti ir nemažas lietuvių būrys

Ši sekmadienį, spalio 12 d. Čikagos miesto centre vyks 37-asis tradicinis maratonas bėgimas „Bank of America Chicago Marathon 2014“. Bėgime tarp 45 tūkst. bėgikų, kaip įprastai, išvysime ir keliolika lietuvių sportininkų. Nuo 1977 metų rengiamas ir didelio populiarumo tarp bėgikų sulaukęs Čikagos maratonas šiemet vėl sukvies bėgimo mylėtojus iš daugiau nei 100 pasaulio šalių.

O LR generalinis konsulas Čikagoje vėl pakvietė Čikagos maratoną ketinančius bėgti tautiečius burtis į vieną lietuvių komandą. 2009-aisiais pradėta akcija „Lietuviai Čikagos maratone“, kuomet daugiau nei 42 kilometrų (26,2 mylių) atstumo įveikimą bėgikai skyrė Lietuvos vardo tūkstantmečiui paminėti, šiemet vyks jau penktąjį kartą.

Šiemet į lietuvišką komandą užsiregistravo 21 maratoną bėgsiantis mūsų tautietis. „Bank of America Chicago Marathon 2014“ pasiryžo įveikti Artūras Juronis, Vilmantas Gurskas, Rima Gurskaitė, Ilona Dovidaitienė, Rasa Palionytė, Mindaugas Prišmonas, Monika Jonuškevičiūtė, Egidijus Jakštas, Mindaugas Civilka, Marius Katilius, Arūnas Dukauskas, Tomas Butkus, Ramūnas Stankevičius, Aušra Butkevičiūtė, Camille (Spaitis) Naser, Gintas Stanikūnas, Audrius Bakanas, Edita Samocik, Julija Sorytė ir neįskaitinėje bėgikų grupėje bėgsiantys Gintautas Naruševičius bei Kęstutis Dauparas.

Šiemetinis 42 kilometrų bėgimas skirtas garsiojo Baltijos kelio 25-ečiui paminėti.

Gerų emocijų kupina akcija „Lietuviai Čikagos maratone“ rengiama vienijant sporto mylėtojų pastangas: Čikagos-Vilniaus susigiminiavusių miestų komitetas dovanojo sportininkams bėgimo marškinėlius, Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo sporto sąjunga (ŠALFASS) įsteigė medalius greičiausiems, Čikagos lietuvių sporto entuziastai organizavo palikymo punktą, kur lauks komandos bėgikų, taip pat numatoma rengti šventinį sportininkų sutikimą, kurio metu vyks apdovanojimai.

Prie septynioliktos maratono mylios žymos susirinkę lietuvių tikisi



karštai palaikyti kiekvieną pro juos prabėgantį tautietį. **Maratone numatę apsilankyti sirgaliai kviečiami rinktis prie Ilinojaus universiteto Čikagoje (UIC), kur įsikūrusi PLB Lituanistikos katedra (vakarinėje Halsted gatvės pusėje, į pietus nuo Polk gatvės).**

Prieš tai vykusiose akcijose „Lietuviai Čikagos maratone“ sportininkų bei jų draugų, atėjusių palydėti bėgikus, rankose netrūko lietuviškų trispalvių, ne vienas jų dėvėjo lietuviškos trispalvės spalvų drabužius. Tikėkimės, kad ir šiemet mes, lietuviai, išsiskirsime kelių milijonų žiūrovų minioje ir karštai palaikysime savo tautiečius.

Kviečiame sporto mylėtojus aktyviai dalyvauti akcijoje – bendromis jėgomis bus pasiekta, kad 2014 m. Čikagos maratonas būtų įspūdingas ir įsimintinas tiek bėgikams, tiek juos palaikantiems. Organizacinius reikalus koordinuoja Dainius Ruževičius (tel. 773-616-9701).

2013 m. Čikagos maratone greičiausias iš lietuvių vyrų grupėje buvo molėtiškis Virginijus Purvy, o tarp moterų greičiausia buvo viešnia iš Australijos, 57-erių metų Lietuvos garbės konsulė Sidnėjuje Ginta Viliūnas

(03:58:10).

„Bank of America Chicago Marathon 2014“ bėgimas spalio 12 d. prasidės ir pasibaigs Grant Parke. Dalyviai iš pradžių bėgs į šiaurę – LaSalle gatve, per Lincoln Parką, Sheridan Road iki Addison gatvės, ten suksis ir Broadway, Clark, Wells gatvėmis bėgs pietų kryptimi. Po to – kilpa į vakarus, Adams iki Damen, Jackson atgal iki Halsted; tada pro Little Italy ir Pilsen į pietus link Chinatown. Pasiekę 35 gatvę vėl suksis į šiaurę ir Michigan Avenue grįš į Grant Parką. Maratonas prasidės 7 val. ryte, baigsis 2 val. po pietų.

Maratono rekordas

Praėjusių metų visa maratono prizininkų pakyla vyrų grupėje priklausė Kenijos bėgikams. Nugalėtoju tapęs ir naują trasos rekordą pagerinęs D. Kimetto (02:03:45 val.) į savo kišenę įsidėjo 170 tūkst. dolerių čekį (100 tūkst. – už pirmąją vietą ir dar 70 tūkst. – už Čikagos maratono rekordą). 2013 m. maratono moterų

grupės nugalėtoja taip pat tapo bėgikė iš Kenijos Rita Jeptoo (2:19:57), kuri buvo apdovanota 140 tūkst. dolerių piniginiu prizu.

Pasaulio maratono rekordas priklauso Kenijos bėgikui Wilson Kipsang, kuris pernai rugsėjo mėnesį 42 km 195 m distanciją Vokietijos sostinėje Berlyne nubėgo per 2 valandas 3 minutes bei 23 sekundes. Greičiausia maratono bėgikė tarp moterų jau dešimtmetį yra Paula Radcliffe, kuri 2003 m. Londono maratoną įveikė per 2 val., 15 min. ir 25 sek.

Beje, geriausias maratono bėgimo rezultatas priklauso Kenijos bėgikui Geoffrey Mutay. Jis 2011 m. balandžio 18 d. Bostono maratone finišavo per rekordinį 2 val., 3 min. ir 2 sek. laiką, tačiau šis pasiekimas oficialiai nebuvo užskaitytas, kadangi kalnuota Bostono maratono trasa neatitinka pasaulinės lengvosios atletikos federacijos reikalavimų.

Lietuvos vyrų maratono rekordas priklauso Česlovui Kundrotui, kuris 1997 m. spalio 26 d. Frankfurte (Vokietija) nubėgo per 2:12:35 val. Geriausią rezultatą tarp moterų yra pasiekusi Žilvilė Balčiūnaitė – 2005 m. lapkričio 20 d. Tokijo maratone ji nubėgo per 2:25:15 val.

ČLKL pirmąja čempionato debutantai

Spalio 4 d. Pasaulio lietuvių centro salėje Lemonte sužaistos penkerios Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) II turo rungtynės. Jose dar dvi pergales per vieną varžybų dieną į savo sąskaitą įsirašė ČLKL debutantai „Juodkrantės“ krepšininkai, kurie savo nepralaimėtų rungtynių seriją pratęsė iki keturių pergalių.

Pirmose praėjusio šeštadienio rungtynėse „Juodkrantės“ komanda rezultatu 67:32 sutriuškino „Lietavos“ komandą, o antrame susitikime – 70:57 nepasigailėjo ir praėjusio sezono ČLKL vicečempionų „Lituanicos“ krepšininkų. Šiose rungtynėse nugalėtojus į pergalę vedė komandos juododžiai legionieriai – D. Jackson ir J. Warren. „Lituanicos“ komandoje rezultatyviausiai žaidė Motiejus Reimeris – 11 taškų, Šarūnas Skadas – 10.

Pirmą pergalę savo debutiniame ČLKL sezone iškovojo ir „Vilniaus“ krepšininkai, kurie po itin atkaklios kovos, rezultatu 47:44 įveikė ČLKL senbuovę „Stumbro“ komandą. Įdomu tai, kad šią pergalę vilniečiai iškovojo ne vienam iš komandos krepšininkų nesurinkus dviženkliai taškų skaičiaus. Pralaimėjusių gretose išsiskyrė 16 taškų pelnęs „Stumbro“ naujokas Rojus Mizeras.

Antrąją iš eilės pergalę 12-ojo ČLKL sezono pradžioje iškovojo triskart ČLKL čempionė „Kunigaikščių“ komanda, kuri 81:65 nugalėjo jauniausią ČLKL komandą – „Prima-Lituanica“. Nugalėtojams po 19 taškų pelnė Giedrius Bauža ir Modestas Masilionis, o pralaimėjusių gretose išsiskyrė 23 taškų pelnęs Eimantas Pleiris.

Pirmas naujojo sezono rungtynes pergalingai pradėjo ČLKL čempionų titulą ginanti „Radviliškio“ komanda. Ji rezultatu – 92:52 įveikė „Prima-Lituanica“ krepšininkus.

Čempionams daugiausiai – 23 taškus pelnė Tomas Rekštys, 16 – Algirdas Kubilius. „Prima-Lituanica“ komandai po 11 taškų pelnė Eimantas Pleiris, Mantas Augustinavičius ir Ernestas Kiseliovas.

ČLKL varžybose lankysis LR premjeras

Kito rato rungtynes ČLKL komandos žais spalio 12 d., sekmadienį. Nuo 11:50 val. ryto rungtyniaus „Prima-Lituanica“ – „Kariai“, 1:10 val. p. p. „Juodkrantė“ – „Kariai“, 2:30 val. p. p. „Prima“ – „Lituanica“ – „Lietkabelis“, 3:40 val. p. p. „Juodkrantė“ – „Švyturys“, 5 val. p. p. „Vilnius“ – „Lituanica“, 6:20 val. v. „Radviliškis“ – „Stumbras“, 7:30 val. v. „Atletas“ – „Lietava“.

Šią varžybų dieną ČLKL arenoje krepšininkus bei jų gerbėjus sveikins į svečius atvyksiantis ypatingas svečias – LR premjeras Algirdas Butkevičius.

Sportininkai kviečiami dalyvauti artėjančiose stalo teniso ir tinklinio varžybose



Ruduo visus sporto mylėtojus vėl sukviečia į sporto aikšteles. Jau prasidėjus krepšinio (ČLKL) varžyboms, spalio mėnesį, į savo būrį kvies įsijungti Amerikos lietuvių tinklinio lyga (ALTL) ir Čikagos lietuvių stalo teniso lyga (ČLSTL). Jose kviečiami dalyvauti visi šių dinamiškų sporto šakų gerbėjai.

Visus, norinčius žaisti tinklinį, mėgėjus ir profesionalus, kviečiame jungtis į tinklinio šeimą. Susidomėjusius kviečiame skambinti tel. 708-606-2695. 9-ąją ALTL sezoną planuojama pradėti spalio 19 d. ALTL rungtynės vyks sekmadieniais Pasaulio lietuvių centro salėje Lemonte.

Stalo tenisininkai čia varžosi ketvirtadienio vakarais. Priešsezoninis stalo tenisininkų pasižaidimas numatytas **spalio 16 d., ketvirtadienį, 7 val. v.** Naujasis ČLSTL sezonas prasidės dar po savaitės – spalio 23 d. Stalo tenisininkai dėl papildomos informacijos gali kreiptis **tel.**

847-890-2194 (Tomas) arba el. paštu: **pingpongolyga@gmail.com**

JURGIS SUGINTAS IR JO DIENORAŠČIAI

Balzeko lietuvių kultūros muziejuje vyksta paroda, skirta pavaizduoti Baltijos valstybių žmonių, bėgusių nuo rusų komunistų okupacijos, gyvenimą DP stovyklose Vokietijoje. Joje – įvairių šeimų ir asmenų išsaugoti dokumentai, daiktai, nuotraukos, kurie padeda geriau suprasti, koks buvo lietuvių, latvių ir estų „dypukų“ gyvenimas Vokietijoje po Antrojo pasaulinio karo.

Jurgis Sugintas gimė Kaune 1923 metais. 1944-aisiais metais kartu su tėvu adv. Antanu Sugintu paliko Lietuvą ir pasiekė Vokietijos miestą Rosenheim. Vėliau gyveno Passau ir Miunchene. Vokietijoje Jurgis Sugintas studijavo architektūrą ir inžineriją UNRRA universitete Miunchene.

Po ilgų pastangų 1949 metais gavo leidimą atvykti į Ameriką. Tėvas ir sūnus apsigyveno Čikagoje. Čia Jurgis Sugintas dirbo tarptautinėse inžinerijos įstaigose.

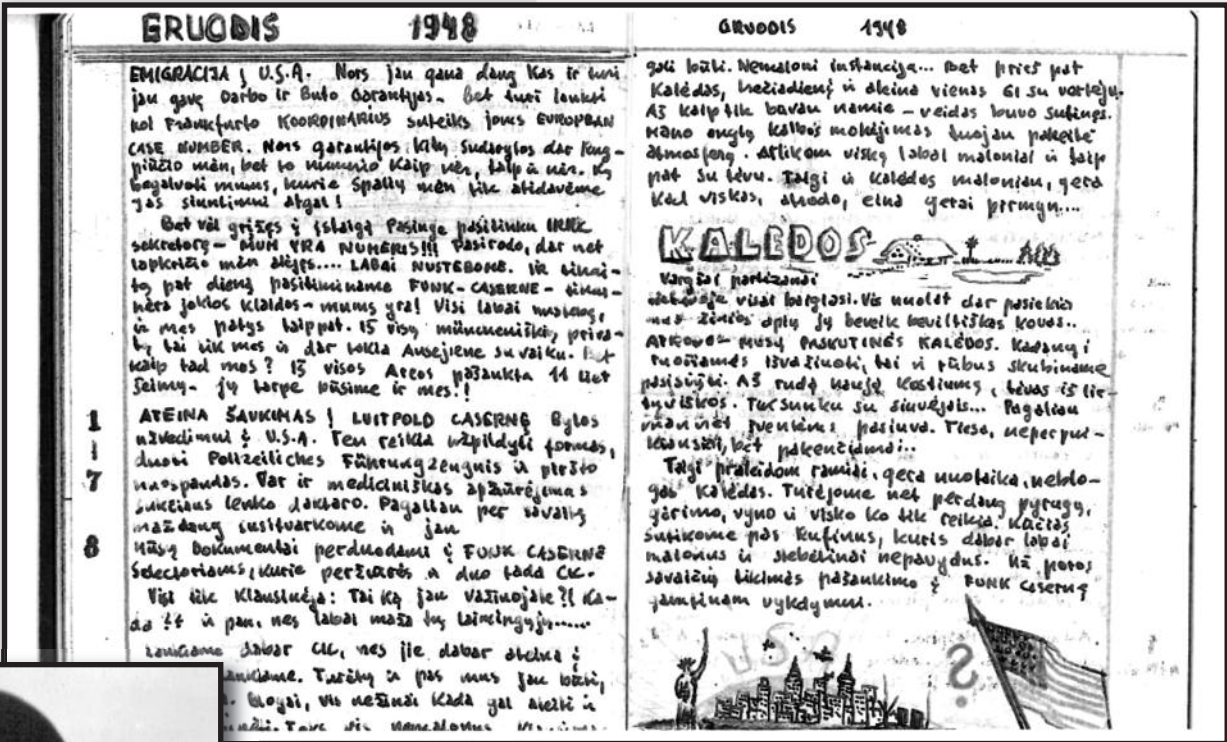
Advokatas Antanas Sugintas gimė 1890 metais Stungaičiuose, Laukuvos valsčiuje, Tauragės apskrityje. 1916 metais baigė teisę Petrapilio universitete. Nuo 1912 metų įsijungė į valstiečių liaudininkų sąjungą, buvo jų centro komiteto narys. Mokydamasis Petrapilyje jis buvo lietuvių studentų draugijos vadovybėje, priklausė aušrininkams, suorganizavo studentų liaudininkų kuopą ir jai vadovavo. 1917 metais jis buvo išrinktas Petrapilio Seimo nariu. Rusijos Dūmoje adv. Sugintas buvo atstovų sekretorius ir per spaudą informuodavo lietuvių tautą apie Dūmos darbą. Šia prasme adv. Antanas Sugintas buvo jei ne pirmasis, tai vienas iš pirmųjų lietuvių parlamentinių korespondentų. Lietuvai paskelbus nepriklausomybę, jis grįžo į Lietuvą ir dirbo įstatymų vertėju Valstybės tarybos teisių komisijoje. Lietuvos universiteto Teisės fakultetą baigė 1924 metais, parašęs diplominį darbą apie įstatymų konstitucingumą Lietuvoje ir svetur. Nepriklausomoje Lietuvoje dirbo teisėju, advokatu (1941–1944 metais Lietuvos akvokatų tarybos narys), taip pat aktyviai dalyvavo politinėje veikloje ir kovoje. Jis buvo I, II ir III Nepriklausomos Lietuvos Seimo atstovas valstiečių liaudininkų frakcijoje, II Seimo prezidiumo na-



Advokatas Antanas Sugintas



Jurgis Sugintas



Jurgio Suginto dienosraščio pavyzdys

Jauno lietuvių odisėja iš Vokietijos į Ameriką

Dienoraščio ištraukos
(Kalba ir stilius netaisyti – red.)

Miunchenas. Vokietija 1947

Kovo 6 d. – Taigi pagaliau sulaukėme kovo mėnesio, kitaip sakant jau baigėme tą šiemet itin įgirusią žiemą. Mano universitetas vis dar neveikia, visa dar tebėra iširę, gal ir gerai, nes per tuos prakeiktus šalčius ir ūpo dirbti nebuvo.

Be vykdomos registracijos Belgijon, staiga kažką praneša apie pareikalavimą kai kurių kategorijų žmonių į Kanadą: gydytojų, vaistininkų, na ir bibliotekininkų (tėvui) ir vertėjų (aš). Reik užsirašyt. Nors taip staiga išvažiuoti nesinorėtų, nes dar čia ir galima, tiesa labai jau įgirusiai, gyventi.

Kovo 9 d. – Esu pagautas „kanadiško“ entuziazmo. Anuomet šiokią dieną, per šlapdriabą ir purvą, suvargę atvykome į gražųjį, puikųjį Passau. Kitąmet turbūt tikrai vaikščiosiu Kanados žeme?

Kovo 12 d. – Tremtyje esą lietuviai, latviai, estai, protestuodami prieš neteisėtą savo tėvynių užgrobimą, paskelbė bado streiką, kurį paminėjo BBC ir Šveicarų radijas. Taip pat palankiai ir „Stars & Stripes“.

Mūsų universitetas po truputį vėl tvarkosi, ir esama vilčių net dar ir ketvirtam semestriui, kas svarbu būtų.

Prezidento Trumano kalba – visai atvira, griežta ir daug ko pasakyta, apie ką vengta kalbėti. Pirmą aktyvią kova totalitariniams režimams ir skubi parama sunkiaisiais ginklais ir finansais jų režimų grąsomai Graikijai ir Turkijai. **Amerika niekada nepripažįsianti ginkluotos mažumos smurtu atliktų veiksmų.** Bet kokiems tolimiesiems veiksams iš jų pusės Amerika pasipriešinsianti. Nelauktas toks griežtas įspėjimas. Karas jau paskelbtas, tik dar neaišku, kada jis veiksmu prasidės, sako komentatoriai. Įdomu, kiek faktais pasireikš šis aiškus Amerikos politikos posūkis.

Įteikta US antroji nota Rusijai dėl rusų savivaliavimų Vengrijoje. Be to, prasidėjo Maskvos konferencija, su savo nepabaigiamais ginčais dėl Vokietijos. Pradėta klibinti pabėgėlių klausimas. Rusijai spaudžiant, reikalaujama tą kenksmingą elementą arba grąžinti namo, arba tuoj išvyti iš Vokietijos, nes jie čia „drumsčią didžiųjų valstybių santykius“.

Kovo 25 d. – Išsiuntėm eilę laiškų – Vyšniauskienei, Kaulakaitei, Devenienei, Barškėčiui, Tetai Lilian – į US ir S. Africa. (JAV ir Pietų Afrika – red. past.)

Bus daugiau

„Elle G”: Ištikimos sau liksim visada, savo muzikai – nežinia



Atkelta iš 1 psl.

– Jūs esate jau žinomos JAV lietuvių bendruomenėse. Ar teko daugiau pakeliauti ir susipažinti su Europos ar kitų žemynų lietuviais?

– G: Jei palikome kažkokį ženklą Amerikos lietuvių atmintyje – džiaugiuosi. Šiaip, labai norėčiau aplankyti Prancūzijos bei Pietų Amerikos lietuvių. Gaila tik, kad Havajuose jų bendruomenė nedidelė... (šypsosi)

– Elle: Turiu pastebėti, jog remiantis patirtimi, pasaulio bendruomenės stiprumu ir renginių kokybe labiausiai pasižymi Amerikoje. Tačiau būtų tikrai smagu susipažinti su Italijos, Ispanijos ar net Australijos lietuvių bendruomenėmis.

– Kokią programą ruošiatės atlikti artėjančiame koncertiniame ture? Kuo nustebinsite klausytoją ši kartą?

– Elle: Dar negirdėtomis senosios pop-scenos interpretacijomis ir, žinoma, naujomis mūsų kūrybos dainomis.

– G: Pagaliau sukūrėme ir vieną lietuvišką! Kaip ir daugumai lietuvių, mums sava kalba kurti tekstus atrodo sudėtinga, retai žodžiai limpa taip, kaip norėtusi... Jei stalčių dugne slepiat niekam nerodytų eilėraščių – pasidalinkit!

– Kokie atlikėjai jus įkvėpia ir galbūt turi įtakos jūsų stiliui? Su kuo klausytojai jus dažniausiai palygina?

„My Bubba” – sekame, kaip kuria ir auga šios muzikantės, tam tikra prasme išties esam labai panašios.

– Kaip kilo idėja suburti šį nuotaikingą duetą?

– G: Kilo idėja sukurti grupę, ne duetą. Nebegalėjau išverti dainuodama tik sau ir su savimi, tad pasiskundžiau Elenai. Ir dar, ir dar kartą... Kartu ėmėme vykdyti net savotiškus „kastingus” – ieškojome muzikuojančių žmonių per internetą ir po to susitikdavome su jais. Tačiau grupės suburti tuomet nepavyko.

– Elle: Sugalvojom pavadinimą duetui, užrašėm jį ant lagamino ir su juo išjudėjom į pirmuosius koncertus pievose. Po ketvirto ar devinto priėjo prie mūsų draugė Gabrielė ir pasisiūlė mums padėti su koncertais. Taip viskas ir užsisuko.

– Ar judvi esate neišskiriamas duetas tik scenoje, ar ir gyvenime esate neišskiriamos draugės?

– Elle: Neišskiriamomis mūsų tikrai nepavadinčiau, tačiau geriausiomis draugėmis – taip. Galime valandų valandas šnekėtis įvairiausiomis temomis. Susijusios jos su muzika ar ne – visiškai nesvarbu. Per trejus metus ryšys išsiplėtė neribotai. Didžiąją laiko dalį (net ir laisvalaikio) praleidžiame kartu: bendrų draugų šventės, parodų lankymas, kelionės dviračiais, piknikai mieste, maudynės vasarą ir taip toliau, ir taip toliau..

– G: Kartais pabėdavojam, kad nebeturim draugų, ir toliau gyvenam kaip gyvenom.

– Papasakokit kiekviena atskirai apie save: ką studijuojate ar dirbate? Kaip derinate muzikinę karjerą su mokslais ir darbais Lietuvoje?

– Elle: Priešingai nei Giedrei šie metai man labai aiškūs: tęsiu mokslus Vilniaus universitete po metų pertraukos ir klajonių po Berlyną bei New Yorką. Iškart po būsimos kelionės kibių į bakalauro rašymą. Na, o šių pastarųjų mėnesių darbas – kelionės į JAV planavimas – kur koncertuosime, kur apsistosis, ką turime pamatyti, su kuo susitikti ir panašiai.

– G: Tai išties atima nemažai laiko ir pastangų. Jei trumpai apie mane, tai prieš metus baigiau dailėtyrą Vilniaus dailės akademijoje. Niekuiomet ir neplanavau tapti dailėtyrininke. Labai domėjausi fotografija. Tada atsirado mūsų duetas, prasidėjo „Elle G” koncertai, kelionės... Šiuo metu bandau storinti savyje rašymo gyslelę,

kalbinu pašnekovus, mėgstu sukiotis virtuvėje. Esu ieškotoja iš didžiosios I, laisvu nuo repetitijų metu ieškau savęs visur, kur nepamečiau...

– Esate labai dailus moteriškas duetas. Ar daug dėmesio susilaukiate iš gerbėjų? Gal kokių nuotaikingų istorijų galėtumėt papasakoti?

– G: Gėlių gauti smagu visuomet, nors viešėdamos Amerikoje jų gaudavom kur kas daugiau nei Lietuvoje. Gerbėjai nepersekioja ir laiptinių sienų mūsų vardais neaprašinėja (na, bent jau niekad nepastebėjau...). Bet vis dar pamenu, kai per Valentino dieną grojome Kėdainiuose, restorano padavėja priėjo prie Elenos ir įteikė rožę nuo slapto gerbėjo. Mano slapti gerbėjai, tuo tarpu, tikrai labai užsi-slaptinę – dirba agentais ir taip lengvai neišsidojus.

– Elle: Čia gal ir buvo pas netikėčiausias nustebinimas visoje „Elle G” istorijoje. Dažniausiai viskas baigiasi šokiais (žinoma lindyhopu) ar sunkiojo lagamino (su kuriuo visur keliaujame) panešimu ir palydėjimu iki namų.

– Kokie grupės ateities planai? Ar galvojate pasikviesti daugiau muzikantų? Keisti stilių? Ar liksite ištikimos savo muzikai, kurią atliekate šiuo metu?

– G: Būtent! Judame ta linkme, išsilaisvinam iš savo pačių sukurtų taisyklių, mažėja *vintage* suraitymų, daugėja mūsų pačių kūrybos. Vis dėlto, grojame jau trečius metus – per tiek laiko nori nenori įgyji daug patirties. Ištikimos sau liksim visada, savo muzikai – nežinia. Keistis reikia, kitaip nusibosi ir sau, ir kitiems.

– Kaip pasiskirstote atsakomybėmis? Kas kuria žodžius, kas spinduliuoja muzikines idėjas, kas palaiko gerą ūpą niūresnėm dienom, kas atranda naujų instrumentų? Pasidalinkite muzikine buitimi.

– G: Natūraliai – kiekviena darome, kas malonu ir ką sugebam geriausia. Elena, kaip instrumentalistė, ieško gražiausių stygų sąskambių, o aš į repeticijas dažniausiai atnešu dainų melodijas ir žodžius. Bet būna ir atvirkščiai. Galbūt vienintelė muzikinės buities taisyklė – daug šnekėtis ir išsakyti, ką galvoji. Gyvenime mūsų teigiamos vibracijos dažnai išsiskiria – kai vienai linksma, kitai – nelabai. Ant scenos jos sutampa dažniau – dėl to ir lipame ten.

– Elle: Aš druska, o Giedrė cukrus – ir taip visada. Per šitiek laiko drauge išmokom viena kitą mažų niekučių



ar juokeliu pralinksinti, kai ūpas dingsta.

– Kaip manote, kuo esate išskirtinės arba panašios su kitais lietuvių atlikėjais? Kalbant ne tik apie stilių, tačiau apie požiūrį į muziką, taktiką, filosofiją?

– G: Kaip jau minėjau, stilistiškai panašumų daugiau turime su ne lietuviškomis grupėmis. Lietuvoje panašiu mąstymu ir veikimu muzikiniame pasaulyje lygintis galėtume su kitomis jaunomis grupėmis, priklausančiomis tam „neteleviziniam“ formatui, vertinančiam kūrybiškumą, muzikalumą, istoriją, savotišką „pasidaryk pats“ estetiką... Man rodos, panašiai kaip mes mąsto „Kamanių šilelis“, „Baltasis kiras“, „Kūjeliai“... Labai smagu, kad tokių grupių Lietuvoje tik daugėja.

– Ar yra kitų meno sričių, kuriose išbandote savo jėgas?

– Elle: Domina animacija ir iliustracija, tad stengiuos tuo po truputį užsiiminėti.

– G: Na taip, akademijoje studijavau dailėtyrą. Anksčiau piešiau, paskui susizavėjau fotografija – ji visada domino ir domins mane.

– Kokį koncertą vadinate pasisekusių?

– Elle: Pastaruoju metu koncertas geras tas, kurio metu spėji pagalvoti, kaip gera čia būti ir dalintis tuo, ką tikrai mėgsti, su kitais. Kai įtrauki žmones ir gauni grįžtamąjį ryšį per šypseną, akis..

– G: Geras klausimas! Nesvarbu, ką tau po pasirodymo kalba aplinkiniai – jei tu pati būdama ant scenos jauteisi gražiau, geriau, laisviau nei tiesiog eidama gatve, jei pavyko įgyvendinti naujai užgimusią idėją, jei jautei grįžtamąjį ryšį iš žiūrovų – koncertas pavyko. Apie gražų pasirodymą norisi galvoti vėl ir vėl (kitaip, nei klausyti jo įrašų – čia visuomet reikia prisiversti..)

– Ar jus vis dar galima pasikviesti tiesiogiai, ar reikia kreiptis į vadybininką?

– Elle: Jau kuris laikas nukreipiame į draugę – vadybininkę – Gabrielę. Taip mums paprasčiau, galime daugiau laiko skirti repeticijoms.

– G: Nors Lietuvoje turime vadybininkę, tai visai nereikia, kad esame nepasiekiamos. O savo gastroles užsienyje planuojame savarankiškai.

– Papasakokite kur ir kada žiūrovai galės jus išgirsti?

– Elle: Šį kartą Amerikoje daug skraidysim, tad mus galėsite išgirsti nuo Los Angeles iki Clevelando.

Spalio 11 d. Los Angeles (JAV LB Tarybos sesijoje).

Spalio 12 d. San Francisco – Mama/Papa lietuvių restorane.

Spalio 18 ir 19 d. Cleveland, OH

Spalio 21 d. Madison, WI

Spalio 24, 25, 26 d. – koncertai Čikagos lietuviams, kuriuos organizuoja „Draugas“: spalio 24 d. 8 val.v. Family Prano Studio, 114 S. Genesee St., Waukegan, IL; spalio 25 d. 6 val. v. Lietuvių dailės muziejuje, Lemont, IL; spalio 26 d. 1 val. p. p. Willowbrook Ballroom, 8900 Archer Ave. Willow Springs, IL („Draugo“ metiniai pietūs).

G: Viską garsiai skelbsime savo FB paskyroje, sekite naujienas!

Merginų dueto galima pasiklausyti <https://soundcloud.com/ellegmusic>

Kalbėjosi **Simona Minns**

Spalio 4 d. atsinaujinęs Lietuvos dailės muziejus (LDM) pakvietė į naujos galerijos ir parodos „Siela“ atidarymą. Po sėkmingo renginio LDM direktorė Asta Zimkienė parašė:

Mieli dailininkai, valdybos nariai, pagalbininkai ir bendražygiai!

Mūsų didelis darbas, atliktas per vasarą, atrodo, buvo įvertintas šypsenomis, gera energija, netgi šiek tiek tokia materialine parama ir, suprantama, pažadais, kad nebūsime palikti vieni su problemomis, nematomomis lankytojo akiai. Lietuvių dailės muziejus pakėlė inkarą su galerijos „Siela“ atidarymu, kurioje 45 išėivijos dailininkai, gyvenantys aplink Čikagą, pristatė savo „Sielas“. Ačiū visiems iš visos širdies!!

Nenutrūkstantis žmonių srautas muziejaus salėse dar kartą įrodė ir parodė, kad esame pasiilgę ne tik meniškos aplinkos, kultūrinės programos, tačiau ir pozityvaus tarpusavio bendravimo.

Norėčiau tikėti, kad visa per 400 žmonių minia neišsiskirstys paragavę meno, vyno ir duonos su medumi: Remkite muziejų, tapdami „Perlu“ – muziejaus narystę nuspirkdami tik už 100 dol. metams ir turėdami galimybę į visų metų parodas lankytis nemokamai! Šiandien mes turime 64 „Perlus“, nors tikėjomės, kad per atidarymą surinksime 120...

Mes niekada neliūdime. Mes niekada neieškome problemų. Mes ieškome sprendimų! Mūsų neslegia rūšys. Mes vertiname dažniau iš juoko, nei iš nuoskaudų. Mes nesidairome atgal, nebent iš ten pasiimti visą pamokų bagažą, visas vertybes ir patirtį. Mes tikime akiai!!! Mes nebijome kritikos. Mes žinome, kas mes esame, ko siekiame ir žinome žmo-

giškos meilės jėgą.

Štai taip emociškai pasitinku pirmadienį po atidarymo. Sakau „mes“, nes net patarlė sako, jog vienas lauke ne karys ir tu, kurie supranta be žodžių, kurie girdi be ausų ir mato be akių yra ne vienas, ir, ačiū Dievui, ne du.

Linkėjimai visiems!

Pasižiūrėkite mūsų akimis dar kartą į „Sielą“
<https://www.youtube.com/watch?v=jjID83QAoqA&list=UUGJumUXVIZsWoSohfgaZ6kg>
Nuoširdžiai,

Asta Zimkienė,
LDM direktorė



CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Apsilankykite
„DRAUGO“

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOB, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS–CHIRURGIJA–AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT



Lufthansa

SAS

FINNAIR



KLM



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2015 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turstinės kelionės į Baltijos kraštus 2015 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite
www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti
mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente.
Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio
gyvavimą daugeliui metų!

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

„Surašymo“ Nr. 36 atsakymas
Pažymėtuose langeliuose: BRĖŽTUVAS.

„Draugo“ kryžiažodį „Surašymas“ Nr. 35
išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

Gražina Santos, Chicago, IL
Dalė Blekienė, Chicago, IL
Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL
Jadvyga Savickas, Nashua, NH

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.
Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:
„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589
arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

ĮVAIRŪS

■ Sąžininga moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali prižiūrėti 2 žmones, skaniai gamina valgyti, gali išleisti atostogų, turi dokumentus, geros rekomendacijos.
Tel. 708-691-6542.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. Kartu gali dirbti ir vyras.
Tel. 708-691-6996

■ Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusų šeimoje. Geros rekomendacijos.
Tel. 630-863-1168.

■ Medikė ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Legalūs dokumentai, rekomendacijos. Siūlyti įvairius variantus.
Tel. 773-709-5990.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo, galimi pakeitimai.
Tel. 773-615-5235.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais.
Tel. 773-940-5264.

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@boodlaw.com	Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@boodlaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodlaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodlaw.com
--	--	--	--

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.boodellanddomanskis.com

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Reikalingas meistras
sutvarkyti siuvimo mašiną.
Tel. 708-737-9073

Parduodu Broniaus Murino, Broniaus Uoginto ir Povilo Kaupo paveikslus.
Tel. 815-885-3913,
Audronė

Norėčiau pirkti LEICA
fotoaparata,
prašau skambinti
508-697-6602

DRAUGAS
773-585-9500

SKAITYKITE „DRAUGĄ“ GREIČIAU!
www.draugas.org

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAIUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Svajojate apie namo ar buto pirkimą saulėtoje Floridoje?
O galbūt planuojate parduoti? Nekilnojamo turto nuoma, pirkimas ir pardavimas St. Pete Beach, Clearwater, Sarasota, Tampa Bay ir aplink.
Raimonda Misiunas Realtor®
Keller Williams Realty
Mob. tel.: (773) 896-7370 r.misiunas@kw.com

FIRST RATE
REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com

Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai
 *Patirtis – daugiau nei 25-eri metai*



DĖMESIO!

Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. **Tel. 630-340-9604**

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

ATLANTIC Express Corp.

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

SIUNTINIAI
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA, UKRAINA

Siuntinių paėmimas iš namų:
630-774-2136

Asmeninių siuntų tel.:
708-907-3000



Centrinio ofiso adresas.:
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

MAIA Calce Carves 8501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634 Tel: 773-263-7701

MAIA Extreme Exteriors 3740 N. 28th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155

MAIA Blommed 3902 Tourelino Rd. Mundelein, IL 60060 Tel: 847-538-6670

Smilga 2819 83rd St. Downer, IL 60515 Tel: 630-427-0029

Excel Insurance 5150 W. Belmont Ave. #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700

Atlantic Express Chicago 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919

Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9686

Kunigaikštų Užeiga 6312 S. Harlem Ave., Summit, IL 60501 Tel: 708-594-9622

Rūta 6551 39th Chase Ave., Westmont, IL 60099 Tel: 830-964-7882

Always With Flowers 1138 S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0399

Eurus Deli 22 W. 535 Butlerfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290

Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-795-1000



DRAUGO
FONDAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

Statykime paminklus lietuviško žodžio soduose

Sunku įsivaizduoti, kaip „Draugo“ laikraštis būtų sulaukęs 105-erių metų be Draugo fondo pagalbos? Išeinant į Amžinybę ilgamečiams „Draugo“ rėmėjams, pagrindinis rūpestis užtikrinti laikraščio leidybą krenta ant leidėjų pečių – Lithuanian Catholic Press Society. Tarybos direktoriams rūpi, ar bus iš ko išmokėti atlyginimus? Užgriūva ir stambios pašto išlaidos, elektros sąskaitos – vasarą už vėsinimą, o žiemą už šildymą. Šiais metais Draugo fondas parėmė „Draugo“ laikraštį 45,000 dol. suma.

Kas išlaikys bažnyčią, jei ne parapijiečiai? Kas padės išlaikyti šimtametį, istorinį laikraštį, jei ne jo skaitytojai. Bažnyčioje rinkliava vyksta kas sekmadienį, 52 kartus per metus, o Draugo fondas lėšų telkimo vėjus ruošia tik du kartus per metus – pavasarį ir rudenį. Dauguma mūsų didžiųjų „stulpų“ mirtis išsivedė į Amžinybę – reikia naujų skaitytojų ir naujų aukotojų. Reikia visų jūsų paramos.

Draugo fondas laukia naujų narių ir rėmėjų, taip pat laukia ir palikimų. Didesni palikimai užtikrins Draugo fondo gyvavimą, o tuo pačiu tolesnę „Draugo“ laikraščio leidybą ir net klestėjimą. Palikime paminklus ne tik kapinėse, bet ir išėivijos lietuviško žodžio soduose.

Rašydami testamentus, nepamirškime dalies turto paskirti Draugo fondui.

Čekius rašyti Draugas Foundation, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629

Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

DF rudens vajaus įnašai

Su 1,000 dolerių:

Rany Chacar ir dr. Milda Palubinskas, **garbės nariai**, iš viso 1,050 dol. Ho Ho Kus, NJ

Su 200–250 dolerių:

Gediminas Balanda, **garbės narys**, iš viso 16,600 dol., Sterling Heights, MI

Raimonda Apeikytė, **garbės narė**, iš viso 3,255 dol., Los Angeles, CA

Angelė Lawler-Katelytė, **garbės narė**, iš viso 2,220 dol., Chicago, IL

ZYV, **garbės narys**, iš viso 1,600 dol., Oak Park, IL

Dalia Tallat-Kelpša-Urbutienė, **garbės narė**, iš viso 1,400 dol., Palos Heights, IL

Su 150–100 dolerių:

Danutė Paškonienė, **garbės narė**, iš viso 7,400 dol., Eastlake, OH

Antanas ir Viktorija Valavičiai, **garbės nariai**, iš viso 5,800 dol., Chicago, IL

Marija Vaitkienė, **garbės narė**, iš viso 3,800 dol., Belleville, IL

Irena Jolita Mazurkiewicz, **garbės narė**, iš viso 3,700 dol., North Riverside, IL

Vytautas Mažeika, **garbės narys**, iš viso 3,400 dol., Colbert, GA

Aleksas ir dr. Danguolė Vitkai, **garbės nariai**, iš viso 2,800 dol., Palos Heights, IL

Valerija Aukštikalnienė, **garbės narė**, iš viso 1,280 dol., Boston, MA

Viktoras A. Kuraitis, iš viso 800 dol., Mokena, IL

Algirdas ir Regina Osčiai, iš viso 600 dol., Oak Brook, IL

Angelė J. Miknius, iš viso 250 dol., New York, NY

Regimantas ir Lucija Vedegiai, iš viso 200 dol., Union Pier, MI

Kęstutis ir Aldona Riškai, iš viso

120 dol., Erie, CO

Emilija Vengianskienė, iš viso 100 dol., Lakeside, MI

Su 50–60 dolerių:

Stasė Semėnienė, **garbės narė**, iš viso 5,100 dol., Baraboo, WI (jos atminimui 50 dol. paaukojo M. R.)

Aldona Prapuolenytė, **garbės narė**, iš viso 1,960 dol., Putnam, CT

Jonas ir Birutė Sverai, **garbės nariai**, iš viso 1,750 dol., Bloomfield Hts., MI

Dr. Eugenijus ir Regina Šilgaliai, **garbės nariai**, iš viso 1,700 dol., Willoughby, OH

Juozas ir Birutė Kasperavičiai, **garbės nariai**, iš viso 1,350 dol., Petersburg, FL

Viktorija Pikilienė, **garbės narė**, iš viso 1,350 dol., Chicago, IL

Jonas ir Valerija Pleiriai, **garbės nariai**, iš viso 1,120 dol., Chicago, IL

Jurgis ir Aldona Venckūnai, iš viso 760 dol., Santa Monica, CA

Dr. Robertas ir Gailė Vitai, iš viso 360 dol., Aurora, IL

Kun. Steponas Žukas, Šv. Petro bažnyčia, iš viso 120 dol., South Boston, MA

Su 30-25-20-10 dolerių:

Elena Jasaitienė, **garbės narė**, iš viso 1,930 dol., St. Petersburg, FL

Elena Majauskienė, **garbės narė**, iš viso 1,900 dol., Chicago, IL

Jonas ir Elena Radai, **garbės nariai**, iš viso 1,075 dol., Livonia, MI.

Dr. Aldona Baltch ir dr. Jurgis Gravrogkas, **garbės nariai**, iš viso 1,065 dol., Menands, NY

Virginija Žukauskienė, iš viso 200 dol., Riverside, IL

Danguolė Mackevičienė, iš viso 80 dol., Palos Hills, IL

Globalios Lietuvos apdovanojimai 2014

Kviečiame iki spalio 17 d. pristatyti asmenybes, Jūsų nuomone nusipelnusias būti pagerbtais „Globalios Lietuvos apdovanojimuose 2014“, ir pasidalinti jų sėkmės istorijomis, kurios iliustruoja jų iniciatyvą, aktyvią veiklą ir pasiekimus.

2014 m. gruodžio 30 dieną LR Prezidentūroje „Globalios Lietuvos apdovanojimais 2014“ vėl turėsime progą pagerbti viso pasaulio lietuvius ir su Lietuva susijusius asmenis, kurie savo talentu ir darbu kuria tarptautines galimybes Lietuvai. Apdovanojimus organizuoja GLL – Global Lithuanian Leaders. Užsienio reikalų ministerija yra šio renginio partnerė.

Tai padaryti galite:

<http://gllawards.lt/lt/apdovanojimai-2014/>

UNITED STATES POSTAL SERVICE® Statement of Ownership, Management, and Circulation (All Periodicals Publications Except Requester Publications)

1. Publication Title DRAUGAS	2. Publication Number 1 6 1 0 0 0	3. Filing Date 10/8/2014
4. Issue Frequency Three times per week except when legal holiday, then 2 times per week.	5. Number of Issues Published Annually 150	6. Annual Subscription Price \$150.00
7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication (Not printer) (Street, city, county, state, and ZIP+4®) 4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629		Contact Person Sylvia Krumplis Telephone (include area code) 773-585-9500
8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Office of Publisher (Not printer) 4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629		
9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor (Do not leave blank) Publisher (Name and complete mailing address) Lithuanian Catholic Press Society 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 Editor (Name and complete mailing address) Ramune Lapas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 Managing Editor (Name and complete mailing address) Sylvia Krumplis 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629		
10. Owner (Do not leave blank. If the publication is owned by a corporation, give the name and address of the corporation immediately followed by the names and addresses of all stockholders owning or holding 1 percent or more of the total amount of stock. If not owned by a corporation, give the names and addresses of the individual owners. If owned by a partnership or other unincorporated firm, give its name and address as well as those of each individual owner. If the publication is published by a nonprofit organization, give its name and address.)		
Full Name Lithuanian Catholic Press Society	Complete Mailing Address 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629	
11. Known Bondholders, Mortgagees, and Other Security Holders Owning or Holding 1 Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities. If none, check box ☒ None		
Full Name	Complete Mailing Address	
12. Tax Status (For completion by nonprofit organizations authorized to mail at nonprofit rates) (Check one) The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for federal income tax purposes: ☒ Has Not Changed During Preceding 12 Months ☐ Has Changed During Preceding 12 Months (Publisher must submit explanation of change with this statement)		
DRAUGAS		10/11/14
15. Extent and Nature of Circulation		Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months
a. Total Number of Copies (Net press run)		2200
(1) Mailed Outside-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)		1121
(2) Mailed In-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)		582
(3) Paid Distribution Outside the Mails Including Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Paid Distribution Outside USPS®		154
(4) Paid Distribution by Other Classes of Mail Through the USPS (e.g. First-Class Mail®)		64
c. Total Paid Distribution (Sum of 15b (1), (2), (3), and (4))		1921
d. Free or Nominal Rate Distribution (By Mail and Outside the Mail)		
(1) Free or Nominal Rate Outside-County Copies included on PS Form 3541		
(2) Free or Nominal Rate In-County Copies included on PS Form 3541		
(3) Free or Nominal Rate Copies Mailed at Other Classes Through the USPS (e.g. First-Class Mail)		
(4) Free or Nominal Rate Distribution Outside the Mail (Carriers or other means)		75
e. Total Free or Nominal Rate Distribution (Sum of 15d (1), (2), (3) and (4))		75
f. Total Distribution (Sum of 15c and 15e)		1996
g. Copies not Distributed (See Instructions to Publishers #4 (page #3))		204
h. Total (Sum of 15f and g)		2200
i. Percent Paid (15c divided by 15f times 100)		96.24
16. Publication of Statement of Ownership ☐ If the publication is a general publication, publication of this statement is required. Will be printed in the 10/11/14 issue of this publication. ☐ Publication not required.		
17. Signature and Title of Editor, Publisher, Business Manager, or Owner 		Date 10/08/14
I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including civil penalties).		
PS Form 3526, September 2007 (Page 2 of 3)		

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

Visiems aukotojams ir rėmėjams DF nuoširdžiai dėkoja

*Išliksiu aš gyvas paveiksle tame
Net tuomet, kai kūnas, užbertas žeme,
Ilsėsis, klajones užbaigęs visas!..
Išliksiu ne vienas: išliksi vardu,
Kuri sumaningai pirštelių raštu
Nemirštamam atvaizdui dėjai varšas.
Nors mūsų pasauliai kita mintimi
Nuausta, vardai sau neliks svetimi,
Net žemės klajones užbaigus visas.*
Maironis



PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS
A † A
VYTAUTAS KASNIŪNAS

Su giliu liūdesiu ir meile prisimename mūsų mylimą vyrą, tėvą, senelį, prosenelį ir uošvį, kuris iškeliavo į Amžiną gyvenimą, 2009 m. spalio 13 d.
Šv. Mišios bus atnašaujamos 2014 m. spalio 12 d. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje, Čikagoje ir Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bažnyčioje, Lemonte.
Prašome gimines ir pažįstamus prisiminti a. a. Vytautą savo maldose.
Amžiną atilsį duok Viešpatie ir amžinoji šviesa tegu jam šviečia.

Jieva, Vytautas, jr., Marius su šeimomis

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO, 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

Hollywoodas Lietuvą įtraukė į savo planus

Kultūros ministras Šarūnas Birutis susitiko su viena didžiausių pasaulyje kino studijų, kuriančių filmus ir televizijos laidas – „Warner Bros.“ atstovais. Susitikime su „Warner Bros. Pictures Worldwide Physical Production“ prezidentu Steven J. Papazian (nuotr. k.) bei šios kompanijos viceprezidentais kino gamybai ir projektų planavimui Karen Fouts, Kelley Smith – Wait, Bill Draper ir Mark Scoon Lietuvos kultūros ministras aptarė nuo šių metų pradžios Lietuvoje pradėjusią veikti mokestinę paskatą filmų gamybai bei jos veikimo principus.
„Šiai filmų gamybos milžinei mes atrodome patraukiai ir galime konstatuoti, kad po šio susitikimo Lietuvai atsiveria naujos galimybės kino gamybos srityje“, – sakė Šarūnas Birutis.
Pasak ministro, „Warner Brothers“ kompanija buvo vienas pirmųjų JAV kino gamintojų nepriklausomybę atgavusioje Lietuvoje realizavusių keletą didelių projektų. Vėliau dėl nepalankios konkurencinės aplinkos JAV filmų kūrėjai imdavo apilenkti Lietuvą.
Kompanijos prezidentas Steven J. Papazian pabrėžė, kad su šiuo sprendimu Lietuva vėl atsiduria patrauklių kino gamybai šalių žemėlapyje. Kompanijos atstovai domėjosi praktinėmis lengvatos veikimo detalėmis, kokie filmai galėtų pretenduoti į mokestinę lengvatą, ar yra numatytos maksimalios finansavimo apimtys, kokios galimybės teikti paslaugas dideliems projektams.
Atsakant į klausimus kartu buvo pristatytas Lietuvos kino pramonę pristatantis katalogas bei kita informacinė medžiaga, supažindinanti su Lietuvos kino industrijos galimybėmis. Steven J. Papazian ministrą pakvietė susipažinti su neseniai atidaryta „Warner Bros.“ studija Didžiojoje Britanijoje, kuri taip pat ieško įvairių galimybių įgyvendinti projektams Europoje.
Susitikime dalyvavo Lietuvos kino centro direktorius Rolandas Kvietkauskas, kultūros atašė JAV Evaldas Stankevičius, Lietuvos garbės konsulė Kalifornijoje Daiva Čekanauskas-Navarrette.



LR Kultūros ministerijos info ir nuotr.

A † A
ADAM VALAUSKIS

Mirė 2014 m. spalio 9 d. Lombard, IL.
Gimė 1928 m. rugpjūčio 3 d. Chicago, IL.
Gyveno Lombard, IL.
Nuliūdę liko: žmona Vida Spokienė; duktė Monika Spokas su vyru Robert ir vaikai Roberta, Sofija ir Brigita; sūnus Martynas su žmona Violeta, vaikai Arnoldas ir Patricija.
A. a. Adam buvo pašarvotas penktadienį, spalio 10 d. nuo 10 val. ryto iki 12 val. p. p. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont.
Religinės apeigos vyko 12 val. p. p. Petkaus Lemont laidojimo namuose. Po Religinių apeigų a. a. Adam buvo palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.
Nuliūdusi šeima
Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

A † A
ENDRIUS KRISTUPAS JANKUS

Mažosios Lietuvos patriarcho Martyno Jankaus vaikai mirė Australijoje 2014 m. liepos 23 d.
A † A
IEVA JANKUTĖ-GEROLA
Mažosios Lietuvos patriarcho Martyno Jankaus vaikaitė mirė Lietuvoje 2014 m. rugsėjo 13 d.
Užuojausia artimiesiems bei visiems mažlietuviams
Mažosios Lietuvos fondas ir draugija

Ilgamečiui JAV Lietuvų Bendruomenės veikėjui

A † A
ROMUALDUI KRONUI

mirus, gilią užuojautą reiškiamo žmonai BANIUTEI, dukrai SIGITAI MITCHELL su šeima, mirusio sūnaus ROMO šeimai bei visiems giminėms ir artimiesiems.
Kartu liūdinti JAV LB Lemonto apylinkės valdyba ir visi bendruomenės nariai



ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID
FUNERAL HOME
4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632
Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią
773-523-0440 Call us 1st
Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.
Kremavimas, pašarvojimas tą pačią dieną ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas.

www.draugas.org/mirties.html

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių** reikalų skyrius trečiadienį, spalio 15 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite dokumentinį filmą apie Lietuvos šiaurėje, Latvijos pasienyje esantį Žagarės miestelį.

■ **Spalio 18 d. 4 val. p. p. Švč. Mergelės** Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke vyks Sutvirtinimo sakramento apeigos. Sutvirtinimo sakramentą suteiks vyskupas iš Lietuvos Lionginas Virbalas, SJ. Kviečiame visus aktyviai dalyvauti šv. Mišiose ir susitikime parapijos salėje.

■ **Amerikos lietuvių Romos katalikų Mo-** terų sąjungai sukanka 100 metų. Šia proga spalio 19 d. 11 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke vyks iškilmingos šv. Mišios, o po jų šventiniai pietūs ir meninė programa parapijos salėje. Meninę dalį atliks kanklių ansamblis „Gabija“. Kviečiame užsisakyti vietas į šventinius pietus skambinant organizacijos pirmininkei Angelei Leščinskienei tel. 773-582-7452 arba į parapijos raštinę tel. 773-776-4600 Audrai.

■ **Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre** (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) spalio 24 d. 7:30 val. v. atidaro dailininko Vidmanto Vaitkevičiaus

(Vidma Wait) tapybos ant šilko paroda „Lietuva“. Maloniai kviečiame dalyvauti.

■ **Sekmadienį, lapkričio 2 d., 9:45 val. r.** Brighton Parko Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje iškilmingomis šv. Mišiomis ir muzikine programa paminėsime Vėlines. Dalyvaus lektorių ir kantorių grupė, Amerikos lietuvių Romos katalikų sąjungos 20-toji kuopa bei parapijos choras, vadovaujamas Algimanto Barniškio. Visi kviečiami dalyvauti.

■ **Lapkričio 8 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių** centre, (14911 127 th St. Lemont, IL) vyks Lietuvių Fondo metinis pokylis. Meninę programą atliks Lindos Veleckytės vadovaujamas styginių kvartetas „Cadenza String Quartet“. Pokylio metu Lietuvių dailės muziejuje veiks grafikės Joanos Danutės Plikionytės-Bružienės paroda „Vartai“. Kokteiliai 5:30 val. v., koncertas 6:30 val. v., šventinė vakarienė 7:30 val. v. Bilietus užsisakykite ir daugiau informacijos rasite tinklalapyje www.LietuviuFondas.com. Tel. pasiteirauti: 630-257-1616.

■ **Tradiciniai Jaunimo centro pietūs Centro** didžiojoje salėje vyks gruodžio 7 d., sekmadienį. Šventė prasidės šv. Mišių Jėzuitų koplyčioje 12 val. p. p. Smulkesnė informacija bus skelbiama vėliau.

LR generalinio konsulato Čikagoje veiklos 90-mečio jubiliejus

Šių metų **spalio 12 d.** Pasaulio lietuvių centre Lemonte vyks LR generalinio konsulato Čikagoje 90-tojo nenutrūkstamos veiklos jubiliejaus iškilmės, kuriose dalyvaus Lietuvos Respublikos ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius, užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius bei kultūros ministras Šarūnas Birutis.

Sukakties minėjimo programa prasidės **11 val. r.** šv. Mišiomis Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, o **12:30 val. p. p.** vyks iškilingas minėjimas bei parodos „90 metų dirbame Lietuvai“ atidarymas Lietuvių dailės muziejuje. Konsulato 90-ties metų veiklą atspindinti paroda paruošta kartu su Lituanistikos tyrimo ir studijų centru. Jos rėmėjai – LR užsienio reikalų ministerija ir Lietuvių Fondas, partneris – laikraštis „Draugas“.

1:30 val. p. p. vyks LR ministro pirmininko Algirdo Butkevičiaus bei užsienio reikalų ministro Lino Linkevičiaus susitikimas su visuomene.



HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

SKAITYKITE „DRAUGĄ“ GREIČIAU!



Šį savaitgalį Jaunimo centre Čikagoje vyksta XIII teatro festivalis. Spalio 11 d., šeštadienį, 12 val. p. p. visi kviečiami į Jurbarko K. Glinskio teatro spektaklį vaikams pagal B. Pūkelevičiūtės pjesę „Rimas pas Kęstutį“. Vakare, 7:30 val. – Punsco lietuvių kultūros namų Klojimo teatras vaidins B. Sruogos „Dobilėlį penkialapį“.

Spalio 12 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p. – Detroito teatras „Langas“ parodys „Žentelius“ (pagal Bladykaitę), **4:30 val. p. p.** – Čikagos teatro sambūris „Žaltvykslė“.

Vaidins R. Keturakio „Ameriką partyje“

Sekmadienio vakarą, 6:30 val. – premijų įteikimas ir vaišės. Visi kviečiami!



California Lithuanian Credit Union
Santa Monica, CA

(310) 828-7095
info@clcu.org

1.75% 3 Metų CD

2.00% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000

Spalio 12 d.
sekmadienį,
12:00 p.p.
(po 11:00 val. Mišių)

Marquette Park
Švč. Mergelės Marijos
Gimimo bažnyčios
parapijos
salėje

6812 S Washtenaw Ave
Chicago, IL 60629

KONCERTAS - SUSITIKIMAS
SU

ROMU
Dambrauskis

Bilietus galima įsigyti:
"Lithuania Plaza"
708-599-9866,
"Lietuvėlė - Old Vilnius"
630-324-6811,
"Smilga"
630-427-0929.
Kaina: \$30

Daugiau informacijos tel: 773-776-4600